

Használati útmutató

Köszönjük, hogy a Philips-et választotta.

Gyors segítségre van szüksége?

Olvassa el a használati útmutatót a gyors tippekért, amelyek megkönnyítik a Philips termék használatát.

*Ha elolvasta az utasításokat, és még mindig segítségre van szüksége, online segítséget kaphat a **www.philips.com/support** weboldalon*



PHILIPS

Biztonsági és egyéb tudnivalók

VIGYÁZATI!

A kezelőszervek, illetve szabályozók leírtaktól eltérő átállítása, illetve beavatkozások végzése sugárveszélyt vagy más balesetveszélyt idézhet elő.

Lézer

Típus	Félvezetős lézer, GaAlAs
Hullámhossz	650-660 nm (DVD) 784-796 nm (CD)
Kimeneti teljesítmény	7 mW (DVD) 10 mW (VCD/CD)
Sugár divergenciája	60 fok

Ez a termék kielégíti az Európai Unió rádió-zavarvédelmi követelményeit.

A Dolby Laboratories licensze alapján készült. A „Dolby”, a „Pro Logic” és a dupla-D szimbólum a Dolby Laboratories márkavédjegyei.

A Digital Theater Systems, Inc. US Pat. No. 5,451,942; 5,956,674; 5,974,380; 5,978,762; 6,226,616; 6,487,535, illetve más bejegyzett és bejegyzés alatt álló világszabadalmainak licenszengedélyével gyártva. A „DTS” és a „DTS Digital Surround” a Digital Theater Systems, Inc. bejegyzett védjegye. Copyright 1996, 2003 Digital Theater Systems, Inc. Minden jog fenntartva.

A DivX, a DivX Certified és a kapcsolódó szimbólumok a DivXNetworks, Inc. védjegyei és licensze alapján kerülnek felhasználásra.



A FELHASZNÁLÓ FIGYELMÉBE!

Olvassa el figyelmesen a DVD-rendszer alján található tájékoztatót, és jegyezze fel a készülék gyártási számát! Őrizze meg ezt az információt, mert később még szüksége lehet rá!

Típusjel: HTS3300

Gyártási szám:

VIGYÁZATI!

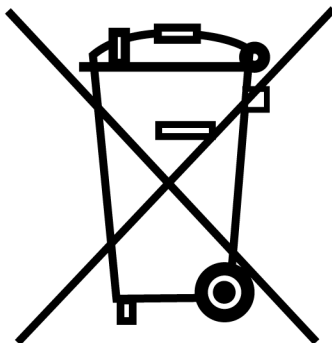
LÁTHATÓ ÉS LÁTHATATLAN LÉZERSUGÁRZÁS KELETKEZHET, HA A KÉSZÜLÉKET FELNYITJAI NE TEGYE KI MAGÁT A SUGÁRZÁSNAKI



Ez a DVD-rendszer megfelel az EMC és az alacsony feszültségű direktíváknak.



Mint az ENERGY STAR partnere, a Philips kijelenti, hogy ez a termék megfelel az ENERGY STAR energiatakarékossági irányelveinek.



Abkhazian	6566
Afar	6565
Afrikaans	6570
Amharic	6577
Arabic	6582
Armenian	7289
Assamese	6583
Avestan	6569
Aymara	6589
Azerhijani	6590
Bahasa Melayu	7783
Bashkir	6665
Belarusian	6669
Bengali	6678
Bihari	6672
Bislama	6673
Bokmål, Norwegian	7866
Bosanski	6683
Brezhoneg	6682
Bulgarian	6671
Burmese	7789
Castellano, Español	6983
Catalán	6765
Chamorro	6772
Chechen	6769
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889
中文	9072
Chuang; Zhuang	9065
Church Slavic; Slavonic	6785
Chuvash	6786
Corsican	6779
Česky	6783
Dansk	6865
Deutsch	6869
Dzongkha	6890
English	6978
Esperanto	6979
Estonian	6984
Euskara	6985
Ελληνικά	6976
Faroese	7079
Français	7082
Frysk	7089
Fijian	7074
Gaelic; Scottish Gaelic	7168
Gallegan	7176
Georgian	7565
Gikuyu; Kikuyu	7573
Guarani	7178
Gujarati	7185
Hausa	7265
Herero	7290
Hindi	7273
Hiri Motu	7279
Hrwatski	6779
Ido	7379
Interlingua (International)	7365
Interlingue	7365
Inuktitut	7385

Inupiaq	7375
Irish	7165
Íslenska	7383
Italiano	7384
Ivrit	7269
Japanese	7465
Javanese	7486
Kalaallisut	7576
Kannada	7578
Kashmiri	7583
Kazakh	7575
Kernewek	7587
Khmer	7577
Kinyarwanda	8287
Kirghiz	7589
Komi	7586
Korean	7579
Kuanyama; Kwanyama	7574
Kurdish	7585
Lao	7679
Latina	7665
Latvian	7686
Letzeburgesch;	7666
Limburgan; Limburger	7673
Lingala	7678
Lithuanian	7684
Luxembourgish;	7666
Macedonian	7775
Malagasy	7771
Magyar	7285
Malayalam	7776
Maltese	7784
Manx	7186
Maori	7773
Marathi	7782
Marshallese	7772
Moldavian	7779
Mongolian	7778
Nauru	7865
Navaho; Navajo	7886
Ndebele, North	7868
Ndebele, South	7882
Ndonga	7871
Nederlands	7876
Nepali	7869
Norsk	7879
Northern Sami	8369
North Ndebele	7868
Norwegian Nynorsk;	7878
Occitan; Provençal	7967
Old Bulgarian; Old Slavonic	6785
Oriya	7982
Oromo	7977
Ossetian; Ossetic	7983
Pali	8073
Panjabi	8065
Persian	7065
Polski	8076
Português	8084

Pushto	8083
Russian	8285
Quechua	8185
Raeto-Romance	8277
Romanian	8279
Rundi	8278
Samoaan	8377
Sango	8371
Sanskrit	8365
Sardinian	8367
Serbian	8382
Shona	8378
Shqip	8381
Sindhi	8368
Sinhalese	8373
Slovensky	8373
Slovenian	8376
Somali	8379
Sotho; Southern	8384
South Ndebele	7882
Sundanese	8385
Suomi	7073
Swahili	8387
Swati	8383
Svenska	8386
Tagalog	8476
Tahitian	8489
Tajik	8471
Tamil	8465
Tatar	8484
Telugu	8469
Thai	8472
Tibetan	6679
Tigrinya	8473
Tonga (Tonga Islands)	8479
Tsonga	8483
Tswana	8478
Türkçe	8482
Turkmen	8475
Twi	8487
Uighur	8571
Ukrainian	8575
Urdu	8582
Uzbek	8590
Vietnamese	8673
Volapuk	8679
Walloon	8765
Welsh	6789
Wolof	8779
Xhosa	8872
Yiddish	8973
Yoruba	8979
Zulu	9085

Tartalom

Nyelvi kódok	3		
Általános tájékoztató		Lemezek használata	
Mellékelt tartozékok	6	Lejátszható lemezek	18
Lemezek tisztítása	6	Lemezek lejátszása	18
Elhelyezés	6	Az automatikus Eco Power készenléti üzemmód	19
Alapszintű csatlakoztatás		A lejátszás alapszintű vezérlése	19
1. lépés: A hangszugárzók összeállítása	7	A különböző ismétlési/keverési funkciók kiválasztása	19
2. lépés: A hangszugárzók és a mélynyomó elhelyezése	7	A videolejátszás egyéb műveletei (DVD/VCD/SVCD)	20
3. lépés: A TV és a hangszugárzó rendszer csatlakoztatása	8	A lemezmenü használata (csak DVD)	20
4. lépés: Az FM/MW antennák csatlakoztatása	9	A lejátszási információ megtekintése	20
5. lépés: Csatlakoztatás a hálózathoz	9	Képléptetés	21
Külső készülékek csatlakoztatása		Lejátszás folytatása az utolsó megállítás helyétől	21
Audio/video berendezés csatlakoztatása	10	Nagyítás	21
A készülék	11	A kísézőhang nyelvének megváltoztatása	21
A távvezérlő	12	A felirat nyelvének megváltoztatása (csak DVD)	21
Üzembehelyezés		Áttekintés funkció (csak VCD/SVCD)	22
1. lépés: Az elemek behelyezése a távvezérlőbe	14	MP3/JPEG/MPEG-4 lemez lejátszása	23
A készülék vezérlése a távvezérlővel	14	MP3 zene és JPEG képek egyidejű lejátszása	23
2. lépés: A DVD-rendszer bekapcsolása	14	Kép-CD lejátszása (diabemutató)	24
Eco Power készenléti módba kapcsolás	14	Áttekintés funkció	24
3. lépés: A TV beállítása	14	Kép forgatása/tükrözése	24
A TV-nek megfelelő színrendszer kiválasztása	15	Támogatott JPEG képformátumok	24
A TV képformátumának beállítása	15	DivX lemez lejátszása	25
4. lépés: A nyelvi preferenciák beállítása	16		
A készülékmenü (OSD) nyelve	16		
A kísézőhang, a felirat és a lemezmenü nyelve	17		

DVD beállító menü opciók

Általános beállító oldal elérése	26
A lemez zárolása vagy a zárolás feloldása megnézéshez	26
A kijelző fényerejének tompítása	26
Lemez műsorszámainak programozása (kép-CD/MP3-CD esetében nem)	27
OSD nyelv	27
Képernyővédő – bekapcsolás, kikapcsolás	28
DivX VOD regisztrációs kód	28
Audio beállító oldal elérése	29
Hangsugárzók hangereje/hangsugárzók késleltetése	29
Éjszakai üzemmód – be- és kikapcsolás	29
CD mintavételezésének felkonvertálása (upsampling)	29
Video beállító oldal elérése	30
A TV színrendszere	30
A TV képformátum beállítása	30
Képbeállítások	30
Egyéni beállító oldal elérése	31
Kísérőhang, felirat, lemezmenü	31
Lejátszás korlátozása szülői beállításokkal	32
PBC (lejátszás-vezérlés)	33
MP3/JPEG menü – be- és kikapcsolás	33
A jelszó megváltoztatása	33
A DivX felirat beállítása	34
Az alapbeállítások visszaállítása	34

A rádió használata

Rádióadók behangolása	35
Rádióadók beprogramozása	35
A Plug and Play használata	35
Automatikus programozás	36
Kézi programozás	36
Programozott rádióadó választása	36
Programozott rádióadó törlése	36

Hangzás-szabályozás

Hangsugárzók egyedi hangerő-beállítása	37
Surround hangzás kiválasztása	38
Digitális hanghatások kiválasztása	38
Hangerő-szabályozás	38

További szolgáltatások

A kikapcsolási időzítő (elalváskapcsoló) beállítása	39
---	----

Műszaki adatok

Hibaelhárítás

Kifejezések magyarázata

Általános tájékoztató

Mellékelt tartozékok

Scart kábel (fekete)



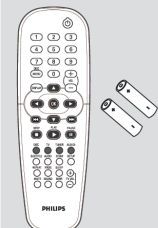
FM huzalantenna



MW (középhullámú) keretantenna



Távvezérlő két elemmel (12nc: 3139 258 70111)



Pántok és csavarok hangszugárzókhöz



Lemezek tisztítása

A lemez tisztításához használjon mikroszálas kendőt, és törölje vele a lemezt a közepétől a széle felé egyenes vonalban!

FIGYELEM!

Ne használjon oldószereket, benzolt, hígítót, kereskedelemben kapható tisztítószereket, vagy a hagyományos bakelitlemezekhez való antisztatikus sprayt!

Mivel a DVD-fellevő optikai egysége (lézer) nagyobb teljesítménnyel dolgozik, mint a hagyományos DVD- vagy CD-lejátszóké, azok a tisztítólemezek, melyeket ezekhez készítettek, sérülést okozhatnak az optikai egységben, ezért használatuktól tartózkodjon!

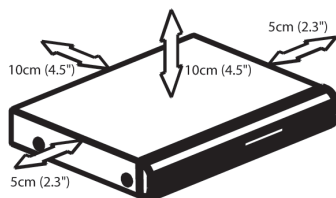
Elhelyezés

Keressen megfelelő helyet!

- Helyezze a készüléket egyenes, kemény és stabil felületre! Ne tegye a készüléket szőnyegre!
- Ne helyezze a készüléket másik berendezés tetejére, amely felmelegítheti (pl. erősítő vagy receiver)!
- Ne tegyen semmit a készülék alá (pl. CD-ke, újságot)!

Szellőzés

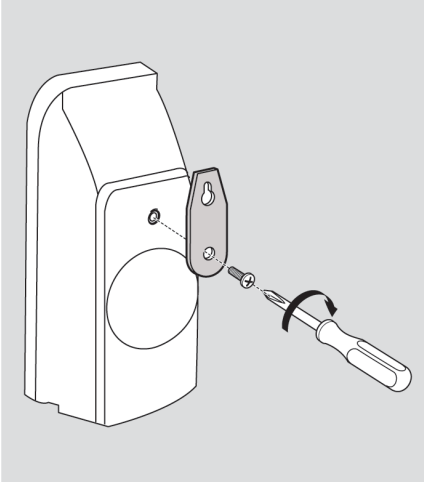
- A készülék belső túlmelegedésének elkerülése érdekében megfelelő szellőzéssel rendelkező helyre kell tenni! A szellőzéshez legalább 10 cm helyet kell szabadon hagyni felfelé és hátrafelé, valamint 5 cm-t a jobb és bal oldalon!



Kerülje a magas hőmérsékletet, nedvességet, vizet és a port!

- Ne tegye ki a készüléket csepegő vagy fröccsenő víz hatásának!
- Ne helyezzen a készülékre potenciálisan veszélyes tárgyakat (pl. folyadékkal teli edényt, égő gyertyát)!

1. lépés: A hangszugárzók összeállítása



Dönthet úgy, hogy a hangszugárzókat a falra szereli. Ebben az esetben csavarozza rájuk a pántokat a mellékelt csavarokkal. Ezután szereljen csavart (nem tartozék) a falba oda, ahová a hangszugárzót fel akarja függeszteni, és akasztza rá a hangszugárzót, ellenőrizve a biztonságos rögzítést!

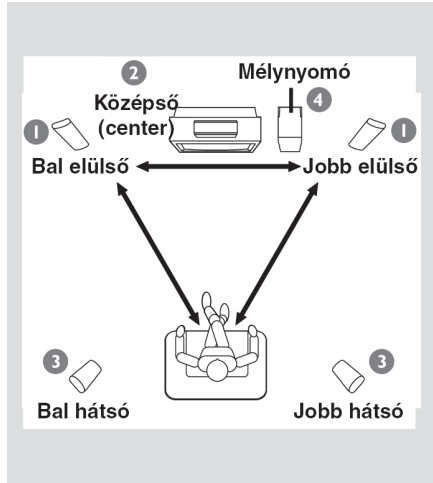
FIGYELEM!

Ha nincs gyakorlata ilyesmiben, **NE PRÓBÁLKOZZON** az akasztócsavar házilagos felszerelésével, mert a helytelen szerelés miatt leeső hangszugárzó tönkremehet, illetve sérülést okozhat. Kérjen hozzáértő segítséget!

Hasznos tanácsok:

- A hátsó hangszugárzókon a REAR L (hátsó bal), illetve a REAR R (hátsó jobb) felirat található.
- Az elülső hangszugárzókon a FRONT L (elülső bal), illetve a FRONT R (elülső jobb) felirat található.

2. lépés: A hangszugárzók és a mélynyomó elhelyezése



A surround hatás akkor a legjobb, ha az összes hangszugárzó (kivéve az AV mélynyomót) ugyanolyan távolságban van a néző helyétől.

- 1 Helyezze a bal és jobb elülső hangszugárzót a TV-től egyenlő távolságra úgy, hogy a nézés helyétől mérve kb. 45 fokot zárjanak be!
- 2 Helyezze a középső hangszugárzót a TV vagy a DVD-rendszer fölé, hogy a középső csatorna hangja középről jöjjön!
- 3 Helyezze a hátsó (surround) hangszugárzókat a nézőtérn ülők fülmagasságába, egymással szemben!
- 4 Helyezze a mélynyomót (subwoofer) a padlóra, közel a TV-hez!

Hasznos tanácsok:

- A mágneses zavarást elkerülendő, az elülső hangszugárzókat ne tegye túl közel a TV-hez!
- Biztosítsa a készülék szellőzését: hagyjon elég helyet a DVD-rendszer körül!

3. lépés: A TV és a hangsugárzó rendszer csatlakoztatása

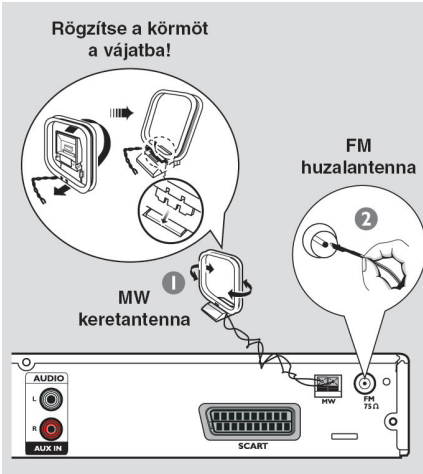


- Csatlakoztassa a DVD-rendszert közvetlenül a TV-hez!
- Ha a csatlakoztatásokat elvégezte, lapozzon a 14. oldalra a TV beállításának elvégzéséhez!

- Hasznos tanácsok:*

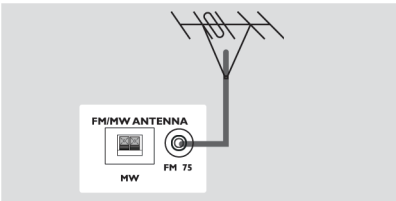
- Ügyeljén a hangsugárzó-kábelek helyes csatlakoztatására. Helytelen csatlakoztatással zárlatot idézhet elő, és ez tönkretetheti a készüléket!
- A nemkívánt zaj elkerülése érdekében ne tegye a vezeték nélküli adót és a vevőt túl közel a DVD-rendszerezhez, a hálózati adapterhez, a TV-hez vagy más sugárzó forráshoz!

4. lépés: Az FM/MW antennák csatlakoztatása



- 1 Csatlakoztassa a mellékelt MW (középhullámú) keretantennát az **MW** aljzathoz! Tegye az antennát polcra, vagy rögzítse állványra vagy falra!
- 2 Csatlakoztassa a mellékelt FM antennát az **FM** aljzathoz! Bontsa ki teljesen a huzalantennát, és a végét rögzítse a falhoz!

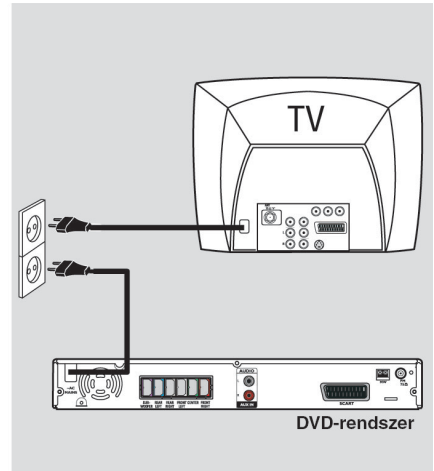
A sztereó FM adások vételét javíthatja kültéri FM antenna csatlakoztatásával (nem tartozék).



Hasznos tanácsok:

- Keresse meg a legjobb vételt az antennák mozgatásával!
- Előzze meg a vételi zavarokat: az antennákat helyezze minél messzebb a TV-től, videomagnótól, illetve más zavarforrásoktól!

5. lépés: Csatlakoztatás a hálózathoz



Amikor befejezte az összeállítást, dugja a hálózati kábelt a konnektorba!

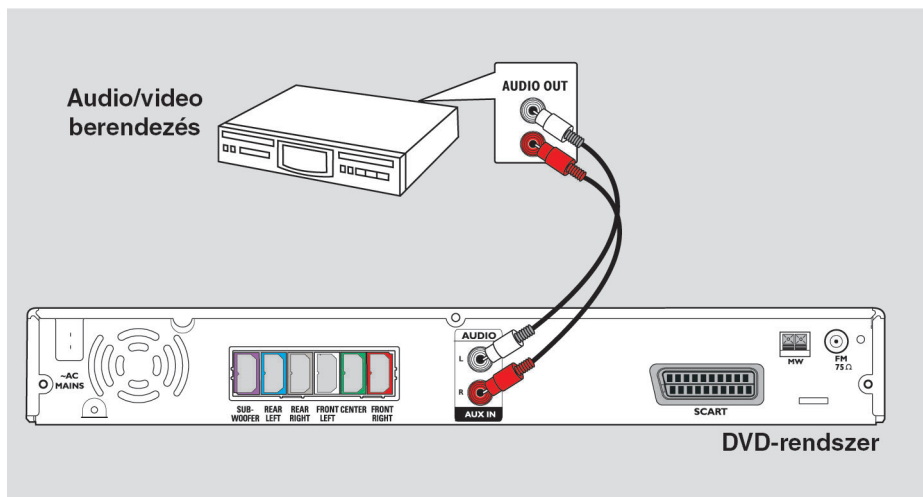
A piros Eco Power LED a DVD-rendszeren kigyullad. Sohase csatlakoztasson vagy húzzon ki bármit, amíg a rendszer áram alatt van!

Hasznos tanács:

- Nézze meg a típustáblát a készülék hátulján vagy alján az azonosításhoz, és a hálózati táplálás adatainak ellenőrzéséhez!

Külső készülékek csatlakoztatása

Audio/video berendezés csatlakoztatása



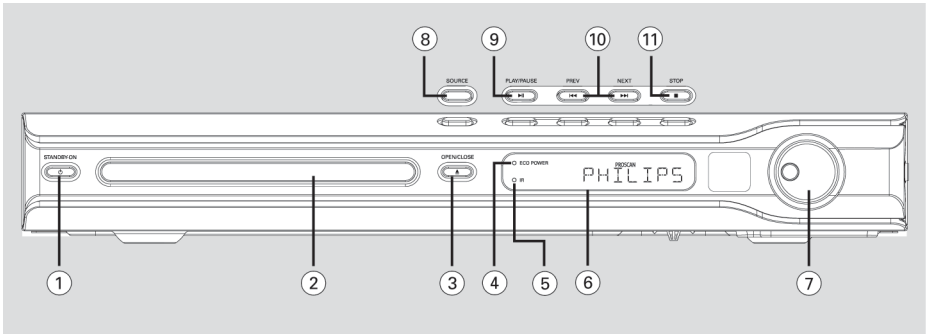
További audio/video készülékeket is csatlakoztathat a DVD-rendszerhez, hogy kihasználhassa a házimozi audio rendszer surround hangzási lehetőségeit.

● Használjon audio kábelt (piros/fehér, nem tartozék) a DVD-rendszer **AUX IN (R/L)** csatlakozó aljzatainak összekötéséhez az audio/video készülék hangkimenetével (AUDIO OUT)!

Meghallgatáshoz nyomja meg az **AUX/DI** gombot az „**AUX**” kiválasztásához lejátszási forrásként!

Hasznos tanács:

- Csatlakoztatásakor és használatkor a másik készülék útmutatójában leírtakat is vegye figyelembe!



1 **STANDBY ON (⏻) – bekapcsoló gomb**

- Bekapcsolja vagy Eco Power (energiatakarékos) készenléti üzemmódba kapcsolja a készüléket.

2 **Lemeztálca**

3 **OPEN CLOSE ▲ - nyitás/csukás**

- Nyitja/csukja a lemeztálcát.

4 **ECO POWER jelzőfény**

- Eco Power készenléti üzemmódban kigyullad.

5 **Infravörös (iR) érzékelő**

- A távvezérlőt irányítsa erre az érzékelőre.

6 **A rendszer kijelzője**

7 **VOLUME - hangerő-szabályozó**

- Szabályozza a hangerőt.

8 **SOURCE - műsorforrás**

- Átkapcsol a készülék aktív forrás üzemmódjai között: lemez (DISC), rádió (TUNER – FM/MW), TV vagy AUX/DI.

9 **PLAY ► || PAUSE - lejátszás/szünet**

- DISC: elindítja/szünetelteti a lejátszást.
- TUNER: elindítja az automatikus hangolást Plug & Play módban

10 **◀◀ PREV/NEXT ▶▶ - előző/következő**

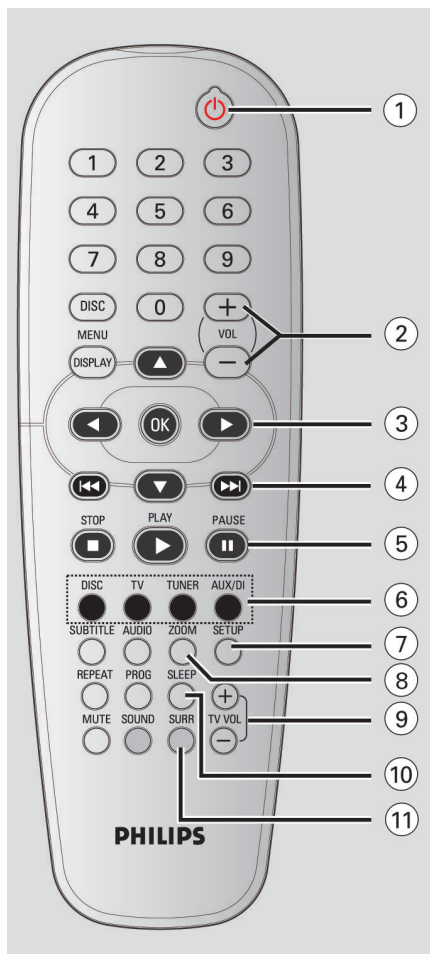
- DISC: *gyorskeresés előre/hátra, váltás másik műsorszámra.
- TUNER: programozott rádióadó kiválasztása.

11 **■ STOP - leállítás**

- Kilép egy műveletből.
- DISC: leállítja a lejátszást.
- TUNER: ezt a gombot lenyomva tartja törölheti az aktuális programozott rádióadót.

***Nyomja meg, és tartsa nyomva a gombot több mint két másodpercig!**

A távvezérlő



① - **bekapcsolás**

- Energiatakarékos (Eco Power) készenléti üzemmódba kapcsol, vagy bekapcsolja a rendszert.

② **VOL + - - hangerő**

- A hangerő beállítása.

③ **kurzormozgató gombok (nyílombok)**

- DISC: kiválasztja a mozgás irányát a menüben.
- TUNER: a gombot nyomva lehet automatikus hangolást választani, a gombot nyomva lehet a rádiófrekvenciát felfelé/lefelé hangolni.

④ - **előző/következő**

- DISC: *gyorskeresés előre/hátra, váltás másik műsorszámra.
- TUNER: programozott rádióadó kiválasztása.

⑤ **PAUSE**

- DISC: szünetelteti a lejátszást.

⑥ **Műsorforrás gombok**

DISC: átkapcsol lemez (DISC) forrásra.

TV: átkapcsol TV forrás módba.

A TV hangja a DVD-rendszeren keresztül jön át.

TUNER: átkapcsol az FM és MW sávok között.

AUX/DI: átkapcsol az AUX és a DIGITAL IN külső forrás üzemmód között.

⑦ **SETUP – beállító menü**

- DISC: belépés a rendszerbeállító menübe, vagy kilépés onnan.

⑧ **ZOOM - nagyítás**

- DISC: nagyítja a képet a TV-képernyőn.

⑨ **TV VOL + - - TV hangerő + -**

- A TV hangerejének szabályozása (csak Philips TV esetén).

⑩ **SLEEP – elalváskapcsoló**

- A kikapcsolási időzítő (elalváskapcsoló) beállítása.

⑪ **SURR - térhangzás**

- Vált a sokcsatornás surround, illetve a sztereó üzemmód között.

***Nyomja meg, és tartsa lenyomva a gombot több mint két másodpercig!**

12 Számgombok (0-9)

- DISC: műsorszám/cím sorszámanak megadása.
- TUNER: programozott rádióadó programhelyének megadása.

13 DISC MENU – lemezmenü

- DISC: előhívja, illetve bezárja a lemez menüjét.
- VCD-nél a különböző áttekintő funkciók közül választ.

14 DISPLAY – kijelző

- DISC: az aktuális állapot vagy a lemezinformáció kijelzése.

15 OK - rendben

- Megerősíti a kiválasztást.

16 PLAY ►

- DISC: elindítja a lejátszást.

17 STOP ■ - leállítás

- Kilép egy műveletből.
- DISC: leállítja a lejátszást.
- DISC: nyomva tartva a gombot kinyílik vagy becsukódik a lemeztálca.
- TUNER: *programozott rádióadó törlése.

18 AUDIO - hang

- DISC: kiválaszt egy kísérőhang nyelvet (DVD/VCD) vagy egy hangcsatornát (CD).

19 SUBTITLE - felirat

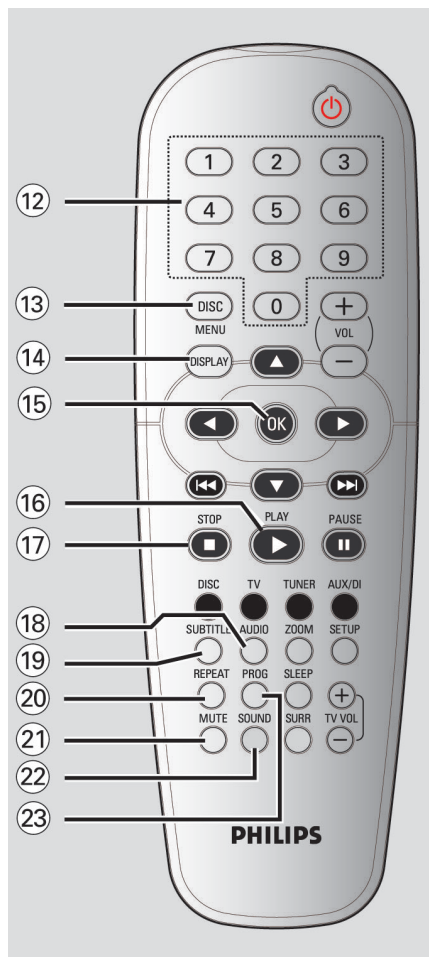
- DISC: feliratnyelv kiválasztása.

20 REPEAT - ismétlés

- DISC: választás az ismétlési módok közül, vagy az ismétlési mód kikapcsolása.

21 MUTE - némítás

- Kikapcsolja, illetve visszakapcsolja a hangot.



22 SOUND - hangzás

- Hangzásvilág (hanghatás) kiválasztása.

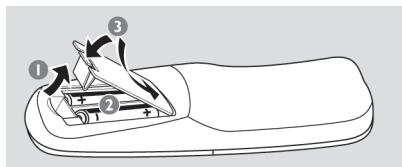
23 PROG - programozás

- DISC: elkezd a programozást.
- TUNER: elindítja az *automatikus behangolást/kézi programozási üzemmódba vált.

***Nyomja meg, és tartsa nyomva a gombot több mint két másodpercig!**

Üzembehelyezés

1. lépés: Az elemek behelyezése a távvezérlőbe

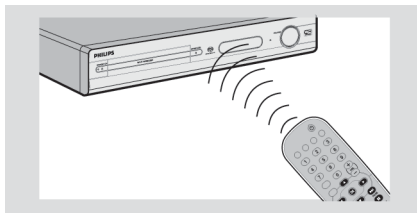


- 1 Nyissa ki az elemtartó fedelét!
- 2 Tegye be a két R06 vagy AA ceruza-elemet a + - jelölésnek megfelelően!
- 3 Cszukja vissza az elemtartó fedelét!

FIGYELEM!

- Vegye ki az elemeket, ha kimerültek, vagy ha hosszabb ideig nem használja a távvezérlőt!
- Ne használjon együtt régi és új, illetve különböző típusú elemeket!
- Az elemek vegyi anyagokat tartalmaznak, ezért megfelelő módon kell őket ártalmatlanítani!

A készülék vezérlése a távvezérlővel



- 1 A távvezérlőt irányítsa a készülék előlapján levő infravörös érzékelőre (iR)!
- 2 Válassza ki a vezérelni kívánt műsorforrást a távvezérlőn levő forrás-választó gombok egyikével (pl. TV, TUNER)!
- 3 Ezután válassza ki a kívánt műveletet (pl. ►, ◀◀, ▶▶)!

2. lépés: A DVD-rendszer bekapcsolása

- Nyomja meg a **SOURCE** gombot a választáshoz:

DISC → FM → MW → TV
→ AUX → DI → DISC...

VAGY

Nyomja meg a **DISC**, a **TV**, a **TUNER** vagy az **AUX/DI** gombot a távvezérlőn!

Eco Power készenléti módba kapcsolás

- Nyomja meg a **STANDBY ON** (⏻) gombot!
→ A kijelző ernyő elsötétül.

3. lépés: A TV beállítása

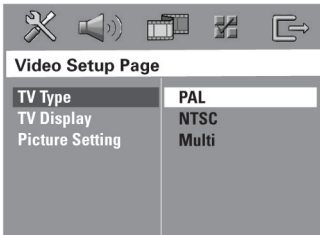
Miután a DVD-rendszert a TV-jéhez csatlakoztatta, a TV-t a megfelelő bemeneti programhelyre kell kapcsolnia (pl. „EXT”, „0”, „AV”) azért, hogy a DVD-rendszeren lejátszott filmet nézhesse!

- 1 A **SOURCE** gombbal válassza ki a „DISC” műsorforrást (a kijelzőn megjelenik a felirat)!
- 2 Kapcsolja be a TV-t és váltson a megfelelő videobemenetre! A TV-n megjelenik a kék DVD háttérképernyő.
→ Ez általában a legelső és a legutolsó programhely között van, és neve FRONT, A/V IN vagy VIDEO. Nézze át a TV-je útmutatóját ezzel kapcsolatban!
→ Vagy váltson a TV-n az 1-es programhelyre, majd a csatornaváltó gomb többszöri megnyomásával keresse meg a videobemenethez tartozó programhelyet.
→ Az is lehet, hogy a TV távvezérlőjén külön gomb vagy kapcsoló van erre a célra.

A TV-nek megfelelő színrendszer kiválasztása

Egy DVD lejátszásának előfeltétele, hogy a DVD, a TV és a DVD-rendszer színrendszere megegyezzen. Mielőtt megváltoztatja a TV-rendszert, ellenőrizze a TV-je színrendszerét!

- 1 Lemez üzemmódban nyomja meg a **SETUP** gombot!
- 2 Nyomja meg ismételten a ► gombot a {Video Setup Page} (videobeállító oldal) kiválasztásához!
- 3 A ▲▼ gombbal jelölje ki a {TV Type} (TV-norma) pontot, majd nyomja meg a ► gombot!



- 4 A ▲▼ gombbal jelölje ki a következő opciók egyikét:

{PAL} - Válassza ezt, ha a csatlakoztatott TV PAL színrendszerő! A DVD-rendszer ilyenkor átalakítja az NTSC lemez videojelét, és PAL formátumban adja ki a kimeneten.

{NTSC} - Válassza ezt, ha a csatlakoztatott TV NTSC színrendszerő! A DVD-rendszer ilyenkor átalakítja a PAL lemez videojelét, és NTSC formátumban adja ki a kimeneten.

{Multi} - Válassza ezt, ha a csatlakoztatott TV többnormás (képes PAL és NTSC jelek fogadására is)! A kiadott videojel formátumát ilyenkor a lejátszott lemez határozza meg.

- 5 Válassza ki a kívánt színrendszert, majd nyomja meg az **OK** gombot!
→ Kövesse a TV-n megjelenő utasításokat a választás megerősítéséhez (ha szükséges)!
→ Ha üres/torz TV-képernyő jelenik meg, várjon 15 másodpercet az automatikus "feléledésre"!

A TV képformátumának beállítása

A DVD lejátszó képoldalarányát a csatlakoztatott TV-készüléknek megfelelően kell beállítania! A kiválasztott formátumnak rendelkezésre kell állnia a lemezen is. Ha nem, a TV-formátum beállítását a rendszer nem veszi figyelembe a lejátszás során.

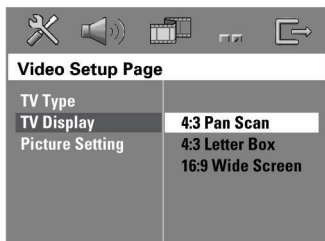
- 1 Lemez üzemmódban nyomja meg a **SETUP** gombot!
- 2 Nyomja meg ismételten a ► gombot a {Video Setup Page} (videobeállító oldal) kiválasztásához!

Tipppek: Az aláhúzott opció a gyárilag beállított érték.

Az előző menüszintre a ► gomb lenyomásával léphet vissza. A **SETUP** gomb lenyomásával azonnal kiléphet a menüből.

Üzembehelyezés

- 3 A ▲▼ gombbal jelölje ki a {TV Display} (TV-képformátum) pontot, majd nyomja meg a ► gombot!



- 4 Használja a ▲▼ gombokat az alábbi opciók egyikének kiválasztására!

{4:3 Pan Scan}

A hagyományos 4:3 oldalarányú TV-készülék esetén a kép széleit levágva jeleníti meg a széles formátumú képet úgy, hogy az kitöltsse a rendelkezésre álló felületet.



{4:3 Letter Box}

Hagyományos TV esetében a széles formátumú felvétel teljes szélességében megjelenik, a képernyő alsó és felső szélén fekete csík látható.



{16:9 Wide Screen}

Válassza ezt az opciót, ha 16:9 képoldalarányú széles formátumú TV-készülékkel rendelkezik!



- 5 Válasszon ki egy opciót, majd nyomja le az OK gombot!

4. lépés: A nyelvi preferenciák megadása

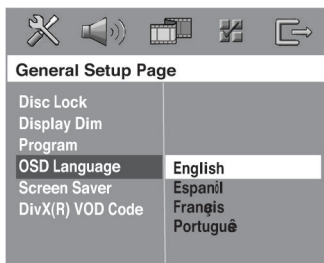
Megadható az az alapnyelv, amelyre a DVD-rendszer lemez behelyezésekor automatikusan átkapcsol. Ha a leme-

zen nincs ilyen nyelv, akkor a lejátszó a lemez saját alapnyelvére vált.

A készülékmenü (OSD) nyelve megmarad, ahogyan azt beállította, tekintet nélkül a különböző alap- vagy opcionális lemeznyelvekre.

A készülékmenü (OSD) nyelve

- 1 Lemez üzemmódban nyomja meg a **SETUP** gombot!
- 2 Nyomja meg ismételt a ► gombot a {General Setup Page} (általános beállító oldal) kiválasztásához!
- 3 A ▲▼ gombbal jelölje ki az {OSD Language} (készülékmenü nyelve) pontot, majd nyomja meg a ► gombot!



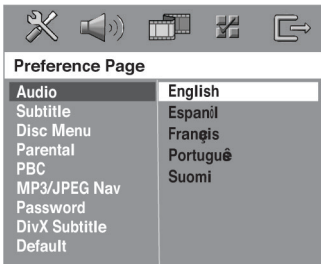
- 4 Válasszon egy nyelvet a ▲▼ gombbal, és nyomja meg az OK gombot a megerősítéshez!

Tipp: Az aláhúzott opció a gyárilag beállított érték.

Az előző menüszintre a ► gomb lenyomásával léphet vissza. A **SETUP** gomb lenyomásával azonnal kiléphet a menüből.

A kísérőhang, a felirat és a lemezmenü nyelve

- 1 A **■** gomb kétszeri megnyomásával állítsa le a lejátszást (ha kell), és nyomja meg a **SETUP** gombot!
- 2 Nyomja meg ismételten a **▶** gombot a {Preference Page} (egyéni beállítások oldala) kiválasztásához!
- 3 A **▲▼** gombbal jelölje ki az alábbi opciók egyikét, majd nyomja meg a **▶** gombot!:
 - {Audio} (a lemez hangja)
 - {Subtitle} (a lemez felirata)
 - {Disc Menu} (a lemezmenü)



- 4 A **▲▼** gombbal válasszon egy nyelvet, és nyomja meg az **OK** gombot!

Ha a kívánt nyelv nincs rajta a listán, válassza az {Others} opciót!

A távvezérlő **szám**gombjaival (0-9) adja meg az "XXXX" 4-jegyű nyelvi kódot (lásd a 3. oldalt), majd nyomja meg az **OK** gombot a megerősítéshez!

- 5 A 3-4. lépéseket ismételve más beállításokhoz!

Tipp: Az aláhúzott opció a gyárilag beállított érték.

Az előző menüsíntre a **▶** gomb lenyomásával léphet vissza. A **SETUP** gomb lenyomásával azonnal kiléphet a menüből.

Lemezek használata

FONTOS!

- Ha a tiltás ikon (⊘ vagy X) jelenik meg a TV képernyőjén egy gomb megnyomásakor, az azt jelenti, hogy az adott funkció nem használható a lejátszóban lévő lemezzel, vagy az adott pillanatban nem áll rendelkezésre.
- A DVD lemezekben és lejátszóknak a lejátszást területekre (régiókra) korlátozzák. Lejátszás előtt ellenőrizze, hogy a lemez és a lejátszó területi kódja (régió kódja) megegyezzen!
- Ne tolja be kézzel a lemeztálcát, és ne tegyen más tárgyat a lemeztálcára, mert ezzel árthat a készüléknek.

Lejátszható lemezek



Az Ön DVD-lejátszója az alábbi lemezek lejátszására képes:

- Digital Versatile Disc (DVD)
- Video CD (VCD)
- Super Video CD (SVCD)
- Lezárt DVD+Recordable [Rewritable] (DVD+R[W])
- Audio Compact Disc (CD)
- MP3 lemezek, ill. Kodak vagy JPEG képálmányok CD-R[W] lemezen
 - JPEG/ISO 9660/UDF formátumban
 - JPEG felbontás támogatása 3072 x 2048-ig
 - Támogatott mintavételi frekvenciák: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
 - Támogatott bitsebességek: 32-256 kbps változó bitsebesség
- MPEG-4 állományok CD-R[W] lemezen:
 - Egyszerűsített profil
 - Továbbfejlesztett egyszerű profil (640-480)
- DivX állományok CD-R[W] és DVD+R[W] lemezen:
 - DivX 3.11, 4.x és 5.x változatok
 - Global Motion Compensation (GMC) lejátszás és QP (Quarter Pixel) nem támogatott.

Régió kódok

E készülék „X” régió kódja (az X egy számot helyettesít) a hátoldalon van feltüntetve. Ha a DVD lemeznek ettől eltérő régió kódja van, akkor nem játszható le ezen a készüléken.



Hasznos tanácsok:

- CD-R/RW, ill. DVD-R/RW lemezek esetében a lemezek lejátszása nem minden esetben sikeres a lemez típusából, ill. a felvétel körülményeiből adódó eltérések miatt.
- Ha egy adott lemez lejátszásával problémái adódnak, vegye ki a lemezt, és próbáljon meg egy másikat lejátszani! A nem megfelelő formátumú lemezeket a DVD-rendszer elutasítja.

Lemezek lejátszása

- 1 A **SOURCE** gombbal (vagy a távvezérlő **DISC** gombjával) válassza ki a **DISC** műsorforrást, ekkor a „DISC” üzenet jelenik meg a kijelzőn!
- 2 Kapcsolja be a TV-t, és váltson a megfelelő videobemenetre (lásd 14. oldal, „A TV beállítása”)!
→ A TV-n megjelenik a kék DVD hát-térképnyő.
- 3 Nyissa ki a lemeztálcát az **OPEN/CLOSE** ▲ gomb megnyomásával, tegyen be lemezt, majd csukja be a lemeztálcát a gomb ismételt megnyomásával!
→ A lemezt a lejátszandó oldal címkéjével felfelé tegye a fiókba!
A kétoldalas lemezeknél a lejátszani kívánt oldal jelölésével felfelé tegye be a lemezt!

Tipp: A lemezek lejátszása nem minden esetben sikeres a konfiguráció és a lemez jellemzőiből adódóan, ill. a DVD készítéséhez használt felvételi és authoring szoftver miatt.

- 4 Automatikusan elindul a lemez lejátszása.
- Ha a TV-n megjelenik a lemezmenü, nézze át a 23. oldalon található "A lemezmenü használata" fejezetet!
 - Ha a beállított gyermekzár (szülői korlátozás) gátolja a lemez lejátszását, be kell írnia a 6-jegyű jelszót (lásd 31-32. oldal)!

Az automatikus Eco Power készenléti üzemmód

Az automatikus Eco Power készenlétre kapcsolás célja az energiatakarékoság: a készülék automatikusan energiatakarékos készenléti üzemmódba kapcsol, ha a lemez lejátszása után 30 percig egyetlen gomb nincs megnyomva.

A lejátszás alapszintű vezérlése

Lejátszás megszakítása

- Lejátszás közben nyomja le a **▶||** (vagy a távvezérlőn a **||**) gombot!
- A normál lejátszás folytatásához nyomja le a **▶||** (vagy a távvezérlőn a **PLAY ▶**) gombot!

Másik műsorszám/fejezet kiválasztása

- Használja a **◀◀ / ▶▶** gombot vagy a **számombokat (0-9)** a kívánt műsorszám/fejezet kiválasztásához!
- Ha az ismétlés mód aktív, a **◀◀ / ▶▶** gomb lenyomása ugyanazt a műsorszámot/fejezetet fogja ismételni.

Keresés hátra/előre

- Nyomja meg és tartsa lenyomva a **◀◀ / ▶▶** gombot! A normál lejátszáshoz való visszatéréshez nyomja meg a **▶||** (vagy a távvezérlőn a **PLAY ▶**) gombot!
- Keresés közben a **◀◀ / ▶▶** gomb ismételt lenyomása csökkenti, ill. növeli a keresés sebességét.

A lejátszás leállítása

Nyomja meg a **■** gombot!

A különböző ismétlési/keverési funkciók kiválasztása

Egy lemez lejátszása közben ismételtlen nyomogassa a **REPEAT** gombot a lejátszási mód (Play Mode) kiválasztásához!

DVD

- RPT ONE (fejezet ismétlése)
- RPT TT (cím ismétlése)
- SHUFFLE (véletlen sorrendű lejátszás)
- RPT SHT (ismétlése véletlen sorrendű lejátszás)
- RPT OFF (ismétlés kikapcsolása)

VCD/SVCD/CD

- RPT ONE (műsorszám ismétlése)
- RPT ALL (lemez ismétlése)
- SHUFFLE (véletlen sorrendű lejátszás)
- RPT SHT (ismétlése véletlen sorrendű lejátszás)
- RPT OFF (ismétlés kikapcsolása)

MP3/DivX

- RPT ONE (műsorszám ismétlése)
- RPT ALL/FLD (mappa ismétlése)
- SHUFFLE (véletlen sorrendű lejátszás)
- RPT OFF (ismétlés kikapcsolása)

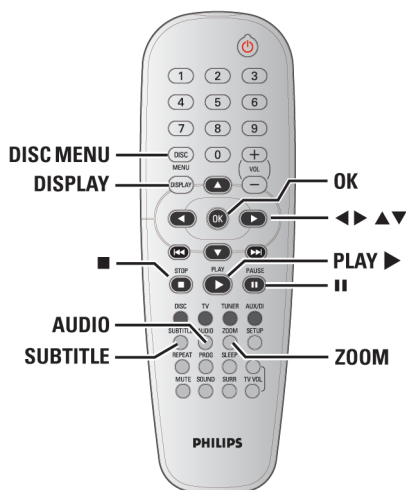
Hasznos tanács:

- VCD esetében az ismételt lejátszás nem lehetséges, ha a PBC üzemmódot használja.

Tipp: Az itt felsorolt működési módok nem minden lemez esetében használhatók. Mindig olvassa el a lemezhez mellékelt útmutatót is!

Lemezek használata

A videolejátszás egyéb műveletei (DVD/VCD/SVCD)



A lemezmenü használata (csak DVD)

A lemez formátumától függően a lemez betöltése után a képernyőn egy menü jelenhet meg.

Egy lejátszási szolgáltatás vagy elem kiválasztása

Használja a **◀▶▲▼** gombokat, vagy a **számgombokat (0-9)** a távvezérlőn, majd nyomja meg az **OK** gombot a lejátszás elindításához!

Belépés a menübe és a menü eltüntetése

Nyomja meg a **DISC MENU** gombot a távvezérlőn!

A lejátszási információ megjelenítése

Megmutatja a lemez lejátszási információt (pl. a cím vagy a fejezet sorszámát, az eltelt játékidőt, a kísérőhang/felirat nyelvét). Sok művelet elvégezhető a lemez lejátszásának megszakítása nélkül.

- 1 Lejátszás közben nyomja meg a **DISPLAY** gombot!
→ Az elérhető lemezinformációk listája megjelenik a TV-képernyőn

Menu ▶	
Title	02/02
Chapter	02/14
Audio	5.1CH
Subtitle	Off
Bitrate	
Title Elapsed 0:29:17	

Menu ▶	
Track	01/02
Disc Time	0:49:17
Track Time	0:03:43
Repeat	Off
Time Disp.	Total Elapsed
Bitrate	
Total Elapsed 0:29:17	

- 2 Nyomja meg a **▲** vagy **▼** gombot az információ megtekintéséhez, és nyomja meg az **OK** gombot a hozzáféréshez!
- 3 A **számgombokkal (0-9)** adja meg a sorszámot/időt, vagy nyomja meg a **▲** vagy **▼** gombot a kiválasztáshoz, majd az **OK**-t a megerősítéshez!
→ A lejátszás a kiválasztott időponttól, vagy a kiválasztott címtől/fejezettől /műsorszámától folytatódik.

Tipp: Az itt felsorolt működési módok nem minden lemez esetében használhatók. Mindig olvassa el a lemezhez mellékelt útmutatót is!

Képléptetés

- 1 Lejátszás közben nyomja meg a távvezérlő **■** gombját!
→ A lejátszás szünet üzemmódba, a hang némításra kerül.
- 2 Nyomja meg újra a **■** gombot a következő képkocka kiválasztásához!
- 3 A normál lejátszás folytatásához nyomja meg a **PLAY ▶** gombot!

Lejátszás folytatása az utolsó megállítás helyétől

Ez a DVD-rendszer képes az utolsó 10 lemez lejátszásának folytatására az utolsó leállítási ponttól, ha a lemezek fájl/mappa menü nélkül lettek felvéve.

- 1 Töltse be az utolsó 10 lemez egyikét!
- 2 Mialatt a **"LOADING"** (betöltés) üzenet jelenik meg a kijelzőn, nyomja meg a **PLAY ▶** (vagy a **▶▶**) gombot, és a lemez lejátszása elkezdődik az utolsó megállítási ponttól.

A folytatás üzemmód törlése

- Leállítás után nyomja meg még egyszer a **■** gombot!

Nagyítás

Ezzel a funkcióval a kép egy részét nagyíthatja ki, ill. a nagyított képet mozgathatja a TV-képernyőn.

- 1 Lejátszás közben nyomja meg többször a **ZOOM** gombot a kívánt nagyítás beállításához!
→ Használja a **◀▶▲▼** gombokat a kinagyított rész mozgatásához!
→ A lejátszás eközben folyik tovább.

- 2 A **ZOOM** gomb ismételt lenyomásával visszatérhet az eredeti mérethez.

A kísérőhang nyelvének megváltoztatása

Ez a művelet csak a többnyelvű kísérőhangú DVD-kkel működik. A kísérőhang lejátszás közben módosítható.

- Nyomja le ismételten az **AUDIO** gombot a rendelkezésre álló nyelvek közötti választáshoz!

A hangcsatorna változtatása VCD esetén

- Ismételten nyomja le az **AUDIO** gombot a rendelkezésre álló hangcsatornák (STEREO, MONO LEFT, MONO RIGHT vagy MIX MONO) közötti léptetéshez!

A felirat nyelvének megváltoztatása (csak DVD)

Ez a művelet csak a többnyelvű feliratos DVD-kkel működik. A felirat nyelve lejátszás közben módosítható.

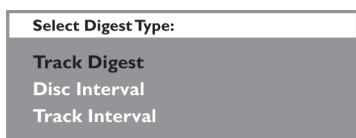
- Ismételten nyomja meg a **SUBTITLE** gombot a rendelkezésre álló felirat-nyelvek közötti választáshoz!

Tipp: Az itt felsorolt működési módok nem minden lemez esetében használhatók. Mindig olvassa el a lemezhez mellékelt útmutatót is!

Lemezek használata

Áttekintés funkció (csak VCD/SVCD)

- 1 Nyomja le a **DISC MENU** gombot!
- 2 A ▲ vagy ▼ gombbal jelölje ki a {Track Digest}, {Disc Interval} vagy a {Track Interval} opciók valamelyikét!
- 3 Nyomja le az **OK** gombot az egyik opció aktiválásához!



{Track Digest} (műsorszámok kivonatolása)

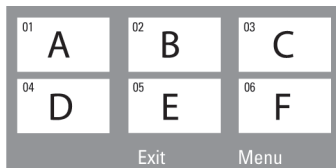
Ezzel a funkcióval az egyes track-ek (műsorszámok) kicsinyített képeiből hatosával állít össze képernyőket a lejátszó, így nyerhet gyors áttekintést a lemez minden egyes műsorszámáról.

{Disc Interval} (lemez-kockázás)

A lemez tartalmát hat egyenlő hosszúságú részre osztja a készülék, majd a hat rész képéből állít össze egy képdalt.

{Track Interval} (műsorszám-kockázás)

Ez a funkció egy track (műsorszám) tartalmát vágja hat egyenlő részre, majd jeleníti meg az azok képeiből összeállított oldalt, így a kiválasztott műsorszám tartalma tekinthető át.



(példa a 6 "bélyegkép" megjelenítésére)

- 4 Használja a ◀▶▲▼ gombokat a track kiválasztására, vagy a **számgombokkal** adja meg a kiválasztott track sorszámát!
- 5 Nyomja le a ◀◀ / ▶▶ gombot a hátra vagy előre lapozáshoz!
- 6 Az **OK** gombbal hagyja jóvá a választást!

Kilépés az áttekintés módból

- Használja a ◀▶▲▼ gombokat az {Exit} (kilépés) kiválasztásához, majd az **OK** gombbal lépjen ki!

Visszatérés az áttekintés menübe

- Használja a ◀▶▲▼ gombokat a {Menu} kiválasztásához, majd az **OK** gombbal hagyja jóvá!

Tipp: Az itt felsorolt működési módok nem minden lemez esetében használhatók. Mindig olvassa el a lemezhez mellékelt útmutatót is!

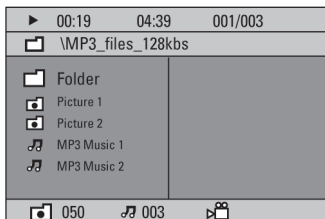
MP3/JPEG/MPEG-4 lemez lejátszása

Ez a lejátszó le tudja játszani a CD-R/RW lemezre házilag rögzített vagy a kereskedelemben kapható CD-n található, MPEG-4, MP3, JPEG, VCD és SVCD fájlokat.

FONTOS!

A TV-készülékét be kell kapcsolnia, és a megfelelő videocsatornára kell állítania! (Lásd a 14. oldalon „A TV beállítás” szakaszt!)

- 1 Töltsön be egy lemezt!
→ A lemez beolvasásának ideje akár a 30 másodpercet is meghaladhatja, ha a könyvtár/fájl szerkezet bonyolult.
→ A lemezenü jelenik meg a TV képernyőjén.



- 2 Ha a lemez főmenüje különböző mappákat tartalmaz, használja a ▲▼ gombokat a kívánt mappa kiválasztásához, majd nyomja le az OK gombot a kinyitáshoz!
- 3 Használja a ▲▼ gombokat a műsorszám/fájl kiválasztásához, majd nyomja le az OK gombot a lejátszás elindításához!
→ A lejátszás elindul, és a kiválasztott fájltól a mappa végéig fog tartani.

Lejátszás közben:

- A ◀◀/▶▶ gombbal másik műsorszámot/állományt választhat az aktuális mappából.

- Egy zeneszám gyors kereséséhez hátra vagy előre nyomja meg a ◀/▶ gombot!
- Ha másik mappát akar kiválasztani az aktuális lemezről, a ▲ gombbal lépjen vissza a főmenübe, majd a ▲ vagy ▼ gombbal válassza ki a mappát, végül nyomja le az OK gombot a kinyitáshoz!
- Nyomja folyamatosan a REPEAT gombot a különféle lejátszási módok eléréséhez!
- Nyomja le a || gombot a lejátszás megszakításához, vagy a ▶ gombot a lejátszás folytatásához!

MP3 zene és JPEG képek egyidejű lejátszása

- 1 Helyezzen be egy lemezt, amelyen képek és zenei állományok is vannak!
→ A lemezenü jelenik meg a TV képernyőjén.
- 2 Válasszon ki egy MP3 zeneszámot, és nyomja meg a || (vagy a távvezérlőn a ▶▶) gombot a lejátszás elindításához!
- 3 MP3 lejátszás közben a ◀◀▶▶ gombokkal válasszon egy mappát a lemezenüből, majd nyomja meg a || (vagy ▶▶) gombot!
→ A képek egymás után megjelennek a mappa végéig.
- 4 Az egyidejű lejátszás leállításához nyomja meg a DISC MENU, majd a ■ gombot!

Hasznos tanácsok:

- Előfordulhat, hogy az MP3/JPEG/DivX/MPEG-4 lemeze lejátszása nem minden esetben sikeres a lemez jellemzőiből, ill. a felvétel körülményeiből adódó eltérések miatt.
- MP3 lemez lejátszása esetén előfordulhat, hogy a lejátszás néha „ugrik”.
- MPEG-4/DivX állomány lejátszása esetén a képen időnként „pixelesedés”, képzaj jelenhet meg az internetes letöltésből származó digitális tartalom gyenge minősége miatt.
- A különböző formátumokkal készült multisession lemezek esetében csak az első session lesz elérhető.

Tipp: A lemezek lejátszása nem minden esetben sikeres a konfiguráció és a lemez jellemzőiből adódóan, ill. a DVD készítéséhez használt felvételi és authoring szoftver miatt.

Lemezek használata

Kép-CD lejátszása (diabemutató)

FONTOS!

A TV-készüléket be kell kapcsolnia, és a megfelelő videocsatornára kell állítania! (Lásd a 14. oldalon „A TV beállítás” fejezetet!)

- Töltsön be egy képet tartalmazó lemezt (Kodak Picture CD vagy JPEG) a lejátszóba!
 - A Kodak lemez esetében a „diavetítés” azonnal megkezdődik.
 - A JPEG lemez esetében a képmenü jelenik meg a TV képernyőjén. Nyomja le a **▶||** (vagy a **PLAY ▶**) gombot a „diavetítés” elindításához!

Áttekintés funkció

Ez a funkció az aktuális mappa vagy az egész lemez tartalmát mutatja meg.

- 1 Nyomja le a **■** gombot lejátszás közben!
 - 12 kicsinyített kép (bélyegkép) jelenik meg a TV képernyőjén.



- 2 Nyomja le a **◀◀/▶▶** gombot a hátra vagy előre lapozáshoz!
- 3 Használja a **◀▶▲▼** gombokat egy kép kiválasztásához, majd nyomja meg az **OK** gombot a lejátszás megkezdéséhez!
- 4 Nyomja meg a **DISC MENU** gombot a kép-CD menübe való vissza téréshez!

Kép nagyítása

- 1 Lejátszás közben nyomja meg a **ZOOM** gombot többször a különböző nagyítási fokozatok közötti léptetéshez!
- 2 Használja a **◀▶▲▼** gombokat a nagyított kép mozgatásához!

A kép forgatása/tükrözése

- Lejátszás közben használja a **◀▶▲▼** gombokat a kép forgatásához/tükrözéséhez a képernyőn!
 - ▲ : függőleges tükrözés
 - ▼ : vízszintes tükrözés
 - ◀ : forgatás az óramutató járásával ellentétesen
 - ▶ : forgatás az óramutató járásával megegyezően

Támogatott JPEG képfarmátumok

Fájlformátum:

- A fájl-kiterjesztésnek „*.JPG”-nek kell lennie, nem lehet „*.JPEG”!
- Csak DCF-szabványú állóképek (pl. TIFF) vagy JPEG képek jeleníthetők meg. Nem játszhatók le mozgóképek, M-JPEG vagy más formátumban, vagy a JPEG-től eltérő formátumú képek, vagy képek hanggal együtt.
- A lemeztartalom megjelenítése hosszabb időt vehet igénybe, ha nagy mennyiségű kép/zeneszám található egyetlen lemezen.

Tipp: A lemezek lejátszása nem minden esetben sikeres a konfiguráció és a lemez jellemzőiből adódóan, ill. a DVD készítéséhez használt felvételi és authoring szoftver miatt.

DivX lemez lejátszása

Ez a DVD-lejátszó támogatja a számítógépére letöltött, és CD-R/RW lemezre írt DivX mozi állományok lejátszását (további információ a 28. oldalon).

- 1 Töltsön be egy DivX lemezt!
- 2 Ha a DivX mozi külső feliratokat tartalmaz, a feliratmenü megjelenik a képernyőn a kiválasztáshoz.
- Ilyen esetekben a távvezérlő **SUBTITLE** gombját megnyomva a felirat be- vagy kikapcsolódik.
- 3 Nyomja meg a **⏮** (vagy a **PLAY ▶**) gombot a lejátszás elindításához!
- Ha többnyelvű feliratok vannak beágyazva a DivX lemezen, a **SUBTITLE** gomb megnyomásával válthatja a feliratnyelvet lejátszás közben.
- Lejátszás közben a **◀/▶** gombbal előre/hátra gyorskeresésre válthat.

Hasznos tanácsok:

- Az *.srt*, *.smi*, *.sub*, *.ssa*, *.ass* kiterjesztéssel rendelkező feliratfájlok támogatottak, de nem jelennek meg a fájl navigációs menüben.
- A felirat fájlnevének meg kell egyeznie a mozi fájlnevével!
- Csak maximum 35-karakteres felirat jeleníthető meg.

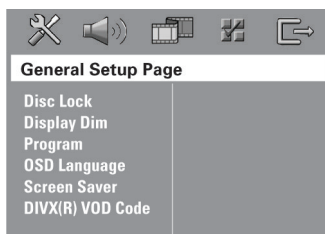
Tipp: A lemezek lejátszása nem minden esetben sikeres a konfiguráció és a lemez jellemzőiből adódóan, ill. a DVD készítéséhez használt felvételi és authoring szoftver miatt.

DVD beállító menü opciók

A DVD-rendszer beállítása a TV-készülék segítségével történik. Egyéni igényeinek megfelelően állíthatja be a rendszert.

Általános beállító oldal elérése

- 1 Nyomja meg a **DISC**, majd a **SETUP** gombot a távvezérlőn!
- 2 Használja a ◀ vagy ▶ gombot a „General Setup Page” kiválasztására!
- 3 Nyomja le az **OK** gombot a jóváhagyáshoz!



A lemez zárolása vagy a zárolás feloldása megnézéshez

Nem minden lemezt sorolnak gyárilag korlátár-kategóriába vagy kódol le a gyártója. Egyes lemezeket Ön egyedileg is leíthat a lemez zárolásával. A készülék legfeljebb 40 lemez zárolására képes.

- 1 A “General Setup Page” (általános beállító oldal) képernyőn használja a ▲ vagy ▼ gombot a {**Disc Lock**} opció kijelöléséhez, majd nyomja meg a ▶ gombot!

{Lock}

Ha az aktuális lemezt zárolni akarja, válassza ezt az opciót! A lemezhez való későbbi hozzáféréshez egy hatszámjegyű jelszót kell megadni. A jelszó alapbeállítása 136900. (Lásd a 38. oldalon „A jelszó megváltoztatása” fejezetet!)

{Unlock}

Válassza ezt az opciót, ha ezentúl korlátozás nélkül lejátszhatóvá akarja tenni a lemezt!

- 2 Használja a ▲ vagy ▼ gombot a beállítás kiválasztásához, majd nyomja le az **OK** gombot a kiválasztás jóváhagyásához!

A rendszer kijelzőjének tompítása

Különböző fényerőfokozatokat állíthat be a DVD-rendszer kijelzőjén.

- 1 A “General Setup Page” oldalon használja a ▲ vagy ▼ gombot a {**Display Dim**} (kijelző tompítása) opció kiválasztására, majd nyomja le a ▶ gombot!

{100%}

Válassza ezt a teljes fényerőhöz!

{70%}

Válassza ezt a közepes fényerőhöz!

{40%}

Válassza ezt az elhalványított kijelzőhöz!

- 2 Használja a ▲ vagy ▼ gombot a beállítás kiválasztásához, majd nyomja le az **OK** gombot a kiválasztás jóváhagyásához!

Tipp: Az aláhúzással jelölt opció a gyári beállítás.

Az előző menübe a ◀ gombbal léphet vissza. A menüből való teljes kilépéshez nyomja meg a **SETUP** gombot!

Lemez műsorszámainak programozása (kép-CD/MP3-CD esetén nem használható)

A lemez tartalmát a kívánt sorrendben játszhatja le, ha beprogramozza a műsorszámokat. Legfeljebb 20 műsorszámot programozhat.

- 1 Nyomja meg a távvezérlő **PROG** gombját!
VAGY
A "General Setup page" oldalon használja a **▲** vagy **▼** gombot a **{Program}** (programozás) opció kiválasztására, majd nyomja le a **►** gombot az **{Input Menu}** (beviteli menü) kiválasztásához!
- 2 Nyomja le az **OK** gombot a jóváhagyáshoz!

Program : Track (01 - 17)		
1 04	6 __	
2 10	7 __	
3 11	8 __	
4 __	9 __	
5 __	10 __	
Exit Start Next »		

A kedvenc műsorszámok/fejezetek programozása

- 3 Használja a **szám**gombokat (0-9) egy érvényes track- vagy fejezetszám megadásához!
- 4 Használja a **◀▶▲▼** gombokat a kijelölés következő pozícióba mozgathatásához!
→ Ha a track sorszáma magasabb 10-nél, nyomja le a **▶▶** gombot a lapozáshoz és folytassa a programozást,
vagy
→ Használja a **◀▶▲▼** gombokat a **{Next}** (következő) kijelöléséhez a programozás menüben,
és nyomja meg az **OK** gombot!

- 5 Ismételje meg a 3-4. lépéseket a további műsorszámok vagy fejezetek programozásához!

Egy műsorszám eltávolítása a programlistából

- 6 Használja a **◀▶▲▼** gombokat az eltávolítani kívánt műsorszám kijelöléséhez!
- 7 Nyomja meg az **OK** gombot a műsorszám eltávolításához!

A programozott lejátszás megkezdése

- 8 Használja a **◀▶▲▼** gombokat a **{Start}** opció kijelöléséhez a programozás menüben, majd nyomja meg az **OK** gombot!
→ A lejátszás a kiválasztott műsorszámokkal, a megadott sorrendben elindul.

Kilépés a programozott lejátszásból

- 9 Használja a **◀▶▲▼** gombokat az **{Exit}** opció kijelöléséhez, majd nyomja meg az **OK** gombot!

OSD nyelv

Ez a menü számos nyelvi beállítást tartalmaz a képernyőn megjelenített feliratok nyelvével kapcsolatban. A részleteket a 16. oldalon találja.

Tipp: Az aláhúzással jelölt opció a gyári beállítás.

Az előző menübe a **◀** gombbal léphet vissza. A menüből való teljes kilépéshez nyomja meg a **SETUP** gombot!

DVD beállító menü opciók

Képernyővédő – bekapcsolás, kikapcsolás

A képernyővédő segít, hogy a DVD-rendszer használata a TV-készülékben ne okozhasson maradandó károsodást.

- 1 A "General Setup Page" oldalon a ▲▼ gombokkal jelölje ki a {**Screen Saver**} opciót, majd nyomja le a ► gombot!

{On}

Ha bekapcsolja, a képernyővédő a TV képernyőt a lejátszás vége vagy a szünet módban eltelt 15 perc után kikapcsolja.

{Off}

A képernyővédő funkció kikapcsolása.

- 2 Használja a ▲ vagy ▼ gombot egy beállítás kiválasztásához, majd nyomja le az **OK** gombot a jóváhagyáshoz!

DivX VOD regisztrációs kód

A Philips lehetővé teszi a DivX VOD (Video On Demand) regisztrációs kód használatát, mellyel a DivX VOD szolgáltatást használó videókat kölcsönözhet vagy vásárolhat. További információért látogasson el a www.divx.com/vod oldalra!

- 1 A "General Setup Page" oldalon a ▲ vagy ▼ gombbal jelölje ki a {**DIVX(R) VOD Code**} opciót, majd nyomja le a ► gombot!
→ A regisztrációs kód jelenik meg.
- 2 Nyomja meg az **OK** gombot a kilépéshez!
- 3 Használja a regisztrációs kódot a vásárláshoz, vagy a kölcsönzéshez a www.divx.com/vod oldalon! Kövesse az utasításokat, és tölts le a videót egy CD-R/RW lemezre a DVD-rendszerrel való lejátszáshoz!

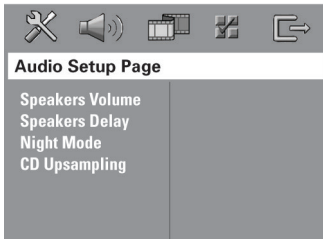
Hasznos tanács:

Minden DivX VOD-ról letöltött videó csak ezen a DVD-rendszeren játszható le.

Típek: Az aláhúzással jelölt opció a gyári beállítás.
Az előző menübe a ◀ gombbal léphet vissza. A menüből való teljes kilépéshez nyomja meg a **SETUP** gombot!

Audio beállító oldal elérése

- 1 Nyomja meg a **DISC**, majd a **SETUP** gombot a távvezérlőn!
- 2 Használja a ◀ vagy ▶ gombot az „Audio Setup Page” kiválasztására!
- 3 Nyomja le az **OK** gombot a jóváhagyáshoz!



Hangsugárzók hangereje/hangsugárzók késleltetése

Ezeke a menük hangsugárzó beállítási opciókat tartalmaznak, amelyek lehetővé teszik a hangsugárzók hangerejének és távolságának egyedi beállítását. A részleteket l. a 37. oldalon.

Éjszakai üzemmód – be- és kikapcsolás

Ebben a módban az erős hangok tompításra kerülnek, míg a halk hangokat a készülék felerősíti a hallhatóság szintjére. Ez akkor különösen hasznos, ha akciófilmet néz, de nem akarja környezetét az erős hangokkal zavarni.

- 1 Az „Audio Setup Page” oldalon használja a ▲ vagy ▼ gombot a {**Night Mode**} (**éjszakai üzemmód**) opció kiválasztásához, majd nyomja meg a **OK** gombot!

{On}

Ezzel bekapcsolja a hangerő kiegyenlítését.

{Off}

A funkciót kikapcsolva ismét teljes dinamikájával élvezheti a surround hangzást.

- 2 Használja a ▲ vagy ▼ gombot a kívánt beállítás kiválasztásához, majd nyomja meg az **OK** gombot a jóváhagyáshoz!

CD mintavételezésének felkonvertálása (upsampling)

Ez a szolgáltatás lehetővé teszi a zenei CD-k jelének konvertálását magasabb mintavételezésőre a kifinomult digitális jelfeldolgozás segítségével, a jobb hangminőség érdekében.

Ellenőrizze, hogy a DVD-rendszer sztereó üzemmódban van-e, hogy az upsampling elérhető legyen!

- 1 Az „Audio Setup Page” oldalon használja a ▲ vagy ▼ gombot a {**CD Upsampling**} kijelöléséhez, majd nyomja meg a ▶ gombot!

{Off}

Válassza ezt a a CD-upsampling kikapcsolásához!

{88.2 kHz (X2)}

Válassza ezt a CD-k mintavételezésének az eredeti kétszeresére való konvertálásához!

- 2 Használja a ▲ vagy ▼ gombot az egyik beállítás kiválasztásához, majd nyomja meg az **OK** gombot a jóváhagyáshoz!

Hasznos tanács:

- Ha a távvezérlő **SURR** gombjának megnyomásával a „Multi-Channel” (sokcsatornás) módot választja, az kikapcsolja a CD upsampling szolgáltatást.

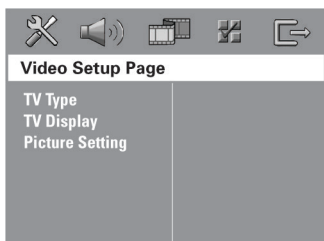
Tipp: Az aláhúzással jelölt opció a gyári beállítás.

Az előző menübe a ◀ gombbal léphet vissza. A menüből való teljes kilépéshez nyomja meg a **SETUP** gombot!

DVD beállító menü opciók

Video beállító oldal elérése

- 1 Nyomja meg a **DISC**, majd a **SETUP** gombot a távvezérlőn!
- 2 Használja a ◀ vagy ▶ gombot az „Video Setup Page” kiválasztására!
- 3 Nyomja le az **OK** gombot a jóváhagyáshoz!



A TV színrendszere

Ez a menü tartalmazza a csatlakoztatott TV-hez illeszkedő színrendszer kiválasztásával kapcsolatos opciókat. A részleteket a 15. oldalon találja.

A TV képformátumának beállítása

A DVD-rendszer képpeldalarányát a csatlakoztatott TV-készüléknek megfelelően kell beállítania! A kiválasztott formátumnak rendelkezésre kell állnia a lemezen is. A részleteket a 15. oldalon találja.

Képbeállítások

Ez a DVD-rendszer három gyári szín-alapbeállítással rendelkezik, valamint egy egyedileg beállítható, személyre szabható beállítást is használhat.

- 1 A “Video Setup Page” oldalon használja a ▲ vagy ▼ gombot a {**Picture Setting**} (**képbeállítások**) opció kijelölésére, majd nyomja meg a ▶ gombot!

Tipp: Az aláhúzással jelölt opció a gyári beállítás.

Az előző menübe a ◀ gombbal léphet vissza. A menüből való teljes kilépéshez nyomja meg a **SETUP** gombot!

{Standard}

Ezzel az eredeti alapbeállítást választhatja ki.

{Bright}

Ez a beállítás nagyobb fényerejű képet eredményez.

{Soft}

A TV-készüléken megjelenő kép melegebb színű lesz.

{Personal}

A képet egyéni igényei szerint módosíthatja a fényerő, kontraszt, árnyalat és színtelítettség beállításokkal.

- 2 Használja a ▲ vagy ▼ gombot egy beállítás kiválasztására, majd nyomja meg az **OK** gombot a jóváhagyáshoz!
- 3 Ha a {**Personal**} beállítást használja, folytassa a 4-7. lépésekkel!
→ A „Personal Picture Setup” menü jelenik meg.

Personal Picture Setup	
Brightness	0
Contrast	0
Tint	0
Color	0

- 4 Használja a ▲ vagy ▼ gombot az alábbi opciók egyikének kiválasztására:

{Brightness}

Az érték növelése vagy csökkentése megfelelően változtatja a fényerőt. Állítsa be a „0” értéket az átlagos fényerőhöz!

{Contrast}

Az érték növelése vagy csökkentése megfelelően változtatja a kontrasztot. Állítsa be a „0” értéket az átlagos kontrasztához!

{Tint}

Az érték növelése vagy csökkentése változtatja a kép színfázisát. Állítsa be a „0” értéket az átlagos beállításhoz!

{Colour}

Az érték növelése felerősíti a színeket, csökkentése gyengíti azokat. Állítsa be a „0” értéket az átlagos színtelítettséghez!

- 5 Használja a ◀ vagy ▶ gombot az Önnek legjobban megfelelő érték beállításához!
- 6 Ismételte meg a 4-5. lépéseket a többi színparaméter beállításához!
- 7 Nyomja meg az **OK** gombot a jóváhagyáshoz!

Egyéni beállító oldal elérése

- 1 Nyomja le kétszer a ■ gombot a lejátszás teljes leállításához (ha szükséges), majd nyomja meg a **SETUP** gombot!
- 2 Használja a ◀▶ gombokat a „Preference Page” kiválasztásához!
- 3 Nyomja le az **OK** gombot a jóváhagyáshoz!

Preference Page	
Audio	
Subtitle	
Disc Menu	
Parental	
PBC	
MP3/JPEG Nav	
Password	
DivX Subtitle	
Default	

Kísérőhang, felirat és lemezmenü

Ezek a menük a különböző opciókat tartalmazzák a kísérőhang, a felirat és a lemezmenü nyelvi beállításával kapcsolatban, melyeket a DVD lemezen rögzítettek. A részleteket a 17. oldalon találja.

Tipp: Az aláhúzással jelölt opció a gyári beállítás.

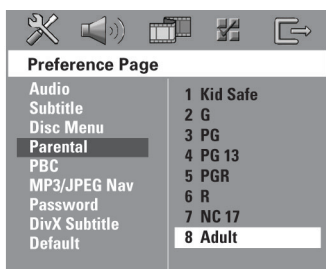
Az előző menübe a ◀ gombbal léphet vissza. A menüből való teljes kilépéshez nyomja meg a **SETUP** gombot!

DVD beállító menü opciók

Lejátszás korlátozása a szülői beállításokkal

Egyes DVD lemezek rendelkeznek korhatárszintekkel, melyek az egész lemezre vagy egyes jelenetekre lehetnek érvényesek. Ez a szolgáltatás felhasználható arra, hogy a lejátszást korlátozza. A szintek 1-8-ig számozódnak, jelentésük országonként eltérő lehet. Az egyes lemezek vagy jelenetek - amelyek gyermekeknek nem valók - lejátszása korlátozható, illetve bizonyos lemezekon a tiltott jelenetek helyett alternatív jelenetek játszhatók le.

- 1 A "Preference Page" oldalon használja a ▲ vagy ▼ gombot a {Parental} (szülői korlátozás) opció kijelölésére, majd nyomja le a ► gombot!



- 2 Használja a ▲ vagy ▼ gombot a kívánt korlátozási szint kiválasztására a lejátszóban lévő lemezhez, majd nyomja meg az OK gombot!
- 3 Használja a **számegombokat (0-9)** a hatjegyű jelszó megadásához! (Lásd a 34. oldalon "A jelszó megváltoztatása" szakaszt!)
- A megadott korhatári szint feletti DVD-k lejátszása csak a hatjegyű jelszó megadása után lehetséges.

A korlátozási szintek részletezése

1 Kid Safe – 2G

- Gyermekeknek szóló anyag: ajánlott gyermekeknek és bármely más korosztálynak.

3 PG

- Szülői felügyelet javasolt.

4 PG13

- Nem alkalmas 13 éves kor alatti gyermekek számára.

5 PGR – 6R

- Javasolt, hogy a szülő korlátozza 17 éves kor alatti gyermekek számára a film megtekintését, vagy csak felügyelet mellett engedélyezze a film lejátszását.

7 NC-17

- Nem alkalmas 17 éves kor alatti gyermekek számára.

8 Adult

- Csak felnőttek számára megtekinthető a bemutatott szexuális, erőszakos vagy durva nyelvi tartalom miatt.

Hasznos tanácsok:

- VCD, SVCD vagy CD lemez esetében nincs lehetőség korhatári korlátozásra, így a funkció ezek esetében nem használható. Ez igaz a legtöbb illegálisan forgalmazott DVD lemezre is.
- Egyes DVD-ken a kódolás nem tartalmazza a korhatár információt, bár azt a lemezen feltüntetik. A funkció ezekkel a lemezekkel sem fog működni.

Tipp: Az előző menübe a ◀ gombbal léphet vissza. A menüből való teljes kilépéshez nyomja meg a **SETUP** gombot!

PBC (lejátszás-vezérlés)

A PBC funkciót be- vagy kikapcsolhatja. Ez a szolgáltatás a 2.0-s változatú Video CD lemezek esetében használható, amennyiben a lemez rendelkezik PBC funkcióval.

- 1 A „Preference Page” oldalon a ▲ vagy ▼ gombbal jelölje ki a {PBC}-t, majd nyomja meg a ► gombot!

{On}

Válassza ezt, ha meg akarja jeleníteni az indexmenüt, ha egyszer betöltötte a VCD-t!

{Off}

Válassza ezt, ha át akarja ugrani az indexmenüt, és rögtön a lejátszással akarja kezdeni!

- 2 A ▲ vagy ▼ gombbal válaszon ki egy beállítást, és nyomja meg az OK gombot a jóváhagyáshoz!

MP3/JPEG menü – be- és kikapcsolás

Az MP3/JPEG Navigator akkor használható, ha a lemezt menükkel készítették el. A funkcióval különböző képernyőmenüket választhat a könnyebb eligazodás érdekében a lemez tartalmában.

- 1 A “Preference Page” oldalon használja a ▲ vagy ▼ gombot az {MP3/JPEG Nav} opció kiválasztására, majd nyomja le a ► gombot!

{Without menu}

Ezzel az opcióval az összes állomány megjelenik, amely az MP3 vagy kép-CD lemezen található.

{With menu}

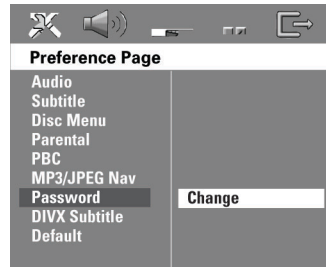
A képernyőn csak a mappa menüje jelenik meg MP3- vagy kép-CD lemez használata esetén.

- 2 Használja a ▲ vagy ▼ gombot a kívánt opció kijelölésére, majd nyomja le az OK gombot a jóváhagyáshoz!

A jelszó megváltoztatása

A szülői beállítások korhatári korlátozásai és a zárolt lemezek esetében ugyanazt a jelszót használja a rendszer. Adja meg a kívánt hatjegyű jelszót, amikor a rendszer megkérdezi azt, vagy ha letiltott lemezről van szó! A gyárilag beállított jelszó 136900.

- 1 A “Preference Page” oldalon használja a ▲ vagy ▼ gombot a {Password} (jelszó) opció kiválasztására, majd nyomja le a ► gombot a {Change} (csere) opció kiválasztásához!



- 2 Nyomja le az OK gombot a “Change Password” (jelszó megváltoztatása) oldal kiválasztásához!



Tipp: Az aláhúzással jelölt opció a gyári beállítás.

Az előző menübe a ◀ gombbal léphet vissza. A menüből való teljes kilépéshez nyomja meg a **SETUP** gombot!

DVD beállító menü opciók

- 3 Használja a **számgombokat (0-9)** az érvényes hatjegyű jelszó megadására!
→ Ha első alkalommal teszi ezt, használja a gyárilag beállított jelszót: **136900!**
→ Ha elfelejtette korábban megadott jelszavát, adja meg ugyanezt a számot: **136900!**
- 4 Adja meg az új hatjegyű jelszót!
- 5 Ismétlje meg a jelszót másodszor is a véletlen elütések elkerülése végett!
→ Az új hatjegyű jelszó lesz érvényes.
- 6 Nyomja meg az **OK** gombot a jóváhagyáshoz!

A DivX felirat beállítása

Ön be tud állítani egy font-típust, amely támogatja a felvett DivX feliratot.

- 1 A "Preference Page" oldalon használja a **▲** vagy **▼** gombot a **{DIVX Subtitle}** (**DivX felirat**) opció kiválasztására, majd nyomja le a **►** gombot!

{Standard}

Az e DVD-lejátszó által előállított latin feliratfontok listája jelenik meg.

{Cyrillic}

Ekkor a cirill feliratfontok kerülnek kijelzésre.

- 2 Használja a **▲** vagy **▼** gombot a kívánt beállítás kijelölésére, majd nyomja le az **OK** gombot a jóváhagyáshoz!

Az alapbeállítások visszaállítása

Minden rendszermenü opció értékét és az egyéni beállításokat is a gyári alapértékre (default) állíthatja vissza, kivéve a korhatári (szülői) korlátozás és a zárolt lemezek esetében használatos jelszót.

- 1 A "Preference Page" oldalon használja a **▲** vagy **▼** gombot a **{Default}** opció kiválasztására, majd nyomja le a **►** gombot a **{Reset}** (**visszaállítás**) opció kiválasztásához!
- 2 Nyomja meg az **OK** gombot a jóváhagyáshoz!
→ Minden beállítás visszatér a gyári alapértékekre.

Tipp: Az aláhúzással jelölt opció a gyári beállítás.

Az előző menübe a **◀** gombbal léphet vissza. A menüből való teljes kilépéshez nyomja meg a **SETUP** gombot!

FONTOS!

Ne felejtse el csatlakoztatni az FM és az MW antennát!

Rádióadók behangolása

- 1 A távvezérlő **TUNER** gombjával (vagy az előlapi **SOURCE** gombbal) válassza ki az „FM” vagy az „MW” hullámsávot!
- 2 Nyomja meg röviden a távvezérlő ▲/▼ gombját!
→ A kijelzőn a „SEARCH” üzenet jelenik meg, míg a készülék egy elegendően nagy térerősségű adót nem talál.
- 3 Szükség esetén ismételje meg a 2. lépést, amíg meg nem találja a kívánt rádióadót!
- 4 Gyenge adó behangolásakor a legjobb vételt a ◀/▶ gombok többszöri rövid lenyomásával lehet megkeresni.

Rádióadók programozása

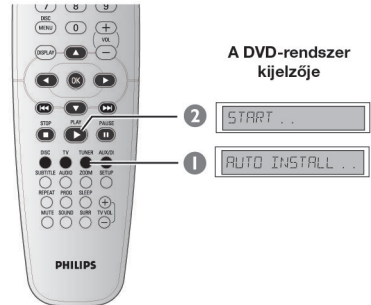
A készülék 40 FM és 20 MW programhellyel rendelkezik rádióadók tárolásához.

Hasznos tanácsok:

- Ha 20 másodpercig egy gomb sem kerül megnyomásra, a készülék automatikusan kilép a programozási üzemmódból.
- Ha a készülék az automatikus behangolás (Plug and Play) során egyetlen adási frekvenciát sem talál, a „PLEASE CHECK FM/MW ANTENNA” (ellenőrizze az FM/MW antennát) üzenet jelenik meg.

A Plug and Play használata

A Plug and Play behangolás során a készülék automatikusan eltárolja az összes vehető rádióadót.

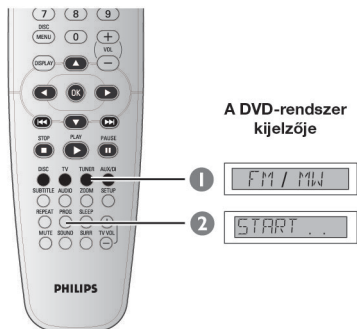


- 1 Az első beállításkor nyomja meg a **TUNER** gombot!
→ Az „AUTO INSTALL PRESS PLAY” (automatikus behangolás, nyomja meg a PLAY-t) üzenet jelenik meg.
- 2 Nyomja meg a **PLAY** ▶ gombot, amíg a „START...” üzenet meg nem jelenik a kijelzőn!
→ A rendszer az FM sávotól megkezdja a keresést, majd az MW sávval folytatja. Az elég nagy térerővel vehető rádióadók automatikusan tárolásra kerülnek.
→ A folyamat befejezése után az utoljára behangolt rádióadó lesz hallható.

A rádió használata

Automatikus programozás

Az automatikus programozást a rádióadók tárolására, vagy az összes programozott adó újrainstallálására használja!



- 1 Válassza ki az „FM” vagy „MHz” hullámsávot a távvezérlő **TUNER** gombjával!
- 2 Nyomja meg és tartsa nyomva a **PROG** gombot, amíg a „START...” üzenet nem jelenik meg!
→ Az összes korábban tárolt adó felülírásra kerül.

Programozott rádióadó kiválasztása

- Nyomja meg a távvezérlő **TUNER** gombját, majd válassza ki a kívánt programhelyet a ◀◀ / ▶▶ gombbal (vagy a számgombokkal)!
→ Megjelenik a hullámsáv, a programhely száma, és a frekvencia.

Programozott rádióadó törlése

- 1 Tuner módban nyomja meg a távvezérlő ◀◀ / ▶▶ gombját a programozott rádióállomás kiválasztásához!
- 2 Nyomja meg és tartsa nyomva a ■ gombot, amíg meg nem jelenik az „FM/MHz X DELETED” üzenet!
→ „X” a programhely száma.
→ A rádióállomás folyamatosan tovább szól, de törlésre kerül a programlistából.
→ A többi programozott rádióadó programhelye változatlan marad.

Kézi programozás

Lehetőséget nyújt Önnek arra, hogy csak a kedvenc adóit tárolja el.

- 1 Hangoljon a kívánt rádióadóra (lásd a „Rádióadók behangolása”)!
- 2 Nyomja meg a **PROG** gombot!
- 3 Egy programhely kiválasztásához nyomja meg a ◀◀ vagy ▶▶ gombot!
- 4 Tárolja el az adót a programhelyen a **PROG** gomb újbóli megnyomásával!

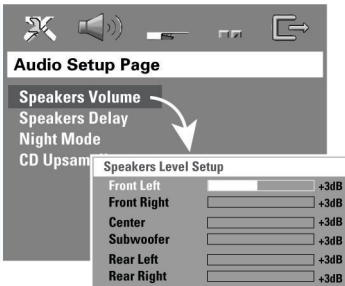
Hangsugárzók egyedi hangerő-beállítása

Egyenként beállítható a hangsugárzók késleltetése (csak a középső és hátsó hangsugárzóknál és a mélynyomónál) és hangereje. Így beállítható a hangsugárzók elhelyezésének és a környezetnek legmegfelelőbb hangvisszaadás.

FONTOS!

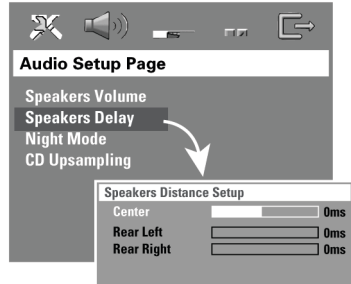
Nyomja meg a távvezérlő **SURR** gombját a **Multi-channel** (többcsatornás) **surround** mód kiválasztásához, mielőtt beállítja a hangsugárzókat!

- 1 A  gombbal állítsa le a lejátszást, majd nyomja meg a **SETUP** gombot!
- 2 A  gomb ismételt megnyomásával válassza ki az {Audio Setup Page} oldalt.
- 3 A  vagy  gombbal jelölje ki a {**Speakers Volume**} -ot, majd nyomja meg a  gombot!



- 4 A  gombokkal állítsa be minden egyes hangsugárzó hangerejét (- 6 dB ~ + 6 dB)!
- 5 Nyomja meg az **OK** gombot a jóváhagyáshoz!

- 6 A  vagy  gombbal jelölje ki a {**Speakers Delay**} -t, majd nyomja meg a  gombot!



- 7 A  gombokkal állítsa be azt a késleltetési időt a középső és a hátsó hangsugárzókhöz, amelyek a legjobban megfelelnek a kívánt surround hangzás igényeinek!
- 8 Nyomja meg az **OK** gombot a megerősítéshez!

Hasznos tanácsok:

- A késleltetési idő 1 ms-os növelése/csökkentése megfelel 30 cm távolság-változásnak.
- Hosszabb késleltetési időt akkor állítson be, ha a hátsó hangsugárzók közelebb vannak a hallgatóhoz, mint az elülsők.
- Automatikusan generálódik egy teszthang, amely segít Önnek az egyes hangsugárzók hangerejének megítélésében.

Hangzás és hangerő szabályozása

Surround hangzás kiválasztása

- A **SURR** gomb megnyomásával válassza ki:
 - a **MULTI-CHANNEL** (sokcsatornás) vagy **STEREO** (sztereó) módot.
 - A hangsugárzók számától, illetve a lemeze rögzített hang fajtájától függ, hogy a különböző surround hangzások közül melyik használható.
 - A középső és a hátsó hangsugárzók csak sokcsatornás üzemmódban működnek.
 - Sokcsatornás üzemmódban a következő kimeneti formátumok használhatók: Dolby Digital, DTS (Digital Theatre Systems) Surround, Dolby Surround és Dolby Pro Logic II.
 - A sztereó adások vagy felvételek surround üzemmódban lejátszva nyújtanak némi térhatást. A monó (egycsatornás) felvételek azonban egyáltalán nem hallhatók a hátsó hangsugárzókból.

Hasznos tanács:

- *Surround hangzást nem tud választani, ha a rendszerbeállító menü be van kapcsolva.*

Digitális hanghatások kiválasztása

Kiválasztható a lemezen levő felvételhez, illetve a zenei stílushoz illő programozott hangzásvilág.

- Nyomja meg a **SOUND** gombot az elérhető hangzás kiválasztásához!

Filmlemezeknél vagy TV módban választható: **CONCERT**, **DRAMA**, **ACTION** és **SCI-FI**.

Zenei lemezeknél, illetve **TUNER** vagy **AUX/DI** üzemmódban választható: **ROCK**, **DIGITAL**, **CLASSIC** vagy **JAZZ**.

Hasznos tanács:

- *Semleges (egyenes átvitelű) hangkimenethez válassza a **CONCERT** vagy a **CLASSIC** opciót!*

Hangerő-szabályozás

- A **VOLUME** hangerő-szabályozóval (vagy a **VOL +/-** gombbal a távvezérlőn) növelheti, illetve csökkentheti a hangerőt.
 - A minimum hangerő állásban "**VOL MIN**", a maximum állásban "**VOL MAX**" üzenet jelenik meg.

A hangvisszaadás ideiglenes kikapcsolása

- Nyomja meg a távvezérlő **MUTE** (némítás) gombját!
 - A lejátszás hang nélkül folytatódik, a kijelzőn a "**MUTE**" üzenet látható.
 - A hang visszakapcsolásához nyomja meg ismét a **MUTE** gombot, vagy kezdje növelni a hangerőt!

A kikapcsolási időzítő (elalváskapcsoló) beállítása

Az időzített kikapcsolással beállítható, hogy a készülék a megadott idő eltelte után automatikusan energiatakarékos, azaz Eco Power készenléti módba kapcsoljon.

- A távvezérlő **SLEEP** gombjának ismételt nyomogatásával válassza ki a kívánt időtartamot!
 - A következő időtartamok (percen) választhatók az alábbi sorrendben:
 15 → 30 → 45 → 60 → OFF
 → 15 ...
 - Az időtartam kiválasztása után a kijelzőn a **SLEEP** felirat jelenik meg, ha az elalváskapcsoló aktív.
 - A rendszer kikapcsolása előtt 10 másodperces visszaszámlálás látható a kijelzőn:
 "SLEEP 10" → "SLEEP 9" ... →
 "SLEEP 1" → "STANDBY"
- **Az automatikus kikapcsolás törlése**
 Nyomja meg ismételten a **SLEEP** gombot, amíg a kijelzőn az „OFF” (ki) üzenet nem jelenik meg, vagy nyomja meg a **STANDBY ON** (☺) gombot!

Műszaki adatok

Erősítő

Kimeneti teljesítmény	300 W RMS
- Előlső	40 W RMS csatornánként
- Hátsó	40 W RMS csatornánként
- Középső	70 W RMS
- Mélynyomó	70 W RMS
Frekvencia-átvitel	20 Hz - 20 kHz / -3 dB
Jel-zaj viszony	jobb, mint 65 dB (CCIR)
Bemeneti érzékenység	
- AUX bemenet	1000 mV

Rádió

Behangolható frekvenciatartomány	
FM: 87,5 - 108 MHz (50 kHz)	
MW: 531 - 1602 kHz (9 kHz)	
26 dB-es némítási érzékenység	FM: 20 dB
	MW: 4 uV/m
Tűkőrfrekvenciás elnyomás	FM: 25 dB
	MW: 28 dB
KF elnyomás	FM: 60 dB
	MW: 45 dB
Jel-zaj viszony	FM: 60 dB
	MW: 40 dB
AM elnyomás	FM: 30 dB
Harmonikus torzítás	monó FM 3%
	sztereó FM 3%
	MW 5%
Frekvencia-átvitel	
FM: 180 Hz - 10 kHz/± 6 dB	
Sztereó csatornaáthallás	FM: 26 dB (1 kHz-en)
Sztereó zajküszöb	FM: 23,5 dB

Lemez-lejátszó

Lézer fajtája	félvezető
Lemezátmérő	12 cm vagy 8 cm
Video dekódolás	
MPEG-1/MPEG-2/MPEG-4/DivX 3.11, 4.x, 5.x	
Video D/A átalakító	12-bites
Képnorma	PAL/NTSC
Képformátum	4:3/16:9
Video jel-zaj viszony	74 dB
Kompozit video kimenet	1,0 Vp-p, 75 ohm
Audio D/A átalakító	24 bit/96 kHz
Frekvenciamenet	
4 Hz - 20 kHz (44,1 kHz mintavételezésnél)	
4 Hz - 22 kHz (48 kHz-es mintavételezésnél)	
4 Hz - 44 kHz (96 kHz-es mintavételezésnél)	

Fő egység

Táplálás	220 - 240 V, 50 Hz
Teljesítmény-felvétel	70 W
Méret	360 mm x 54 mm x 324 mm
Tömeg	2,7 kg

Előlső és hátsó hangszórók

Kialakítás	kétutas, zárt dobozos
Impedancia	12 ohm
Hangszórók	1 x 76 mm-es woofer
Frekvencia-átvitel	120 Hz - 20 kHz
Méret	94 mm x 175 mm x 65 mm
Tömeg	0,40 kg/db

Középső hangszóró

Kialakítás	kétutas, zárt dobozos
Impedancia	6 ohm
Hangszórók	1 x 76 mm-es woofer
Frekvencia-átvitel	120 Hz - 20 kHz
Méret	225 mm x 94 mm x 75 mm
Tömeg	0,68 kg

Mélynyomó

Impedancia	6 ohm
Hangszóró	152 mm-es woofer
Frekvencia-átvitel	30 Hz - 120 Hz
Méret	360 mm x 340 mm x 130 mm
Tömeg	3,92 kg

A műszaki adatok bejelentés nélküli megváltoztatásának jogát fenntartjuk.

FIGYELEM!

Semmilyen körülmények között se próbálkozzon a készülék házilagos javításával, mert ez a garancia elvesztését vonja maga után! Ne szedje szét a készüléket, mert ez áramütés kockázatát hordozza magában!

Ha a készülék nem működik megfelelően, próbálja meghatározni a hiba okát az alábbi lista segítségével, mielőtt szervizbe vinnél! Ha a hibát nem sikerült elhárítani, forduljon a kereskedőhöz vagy a Philips márkaszervizhez!

Hibajelenség	Megoldás
Nincs áram.	- Ellenőrizze, hogy megfelelően csatlakoztatta-e a hálózati kábelt! - Kapcsolja be a DVD-rendszert az előlapján levő STANDBY ON gombbal!
Nincs kép.	- Nézze át a TV útmutatóját, és keresse meg benne, hogyan lehet a megfelelő bemenetre kapcsolni! Próbáljon a csatornák között váltani, amíg meg nem látja a DVD képernyőjét! - Nyomja meg a távvezérlő DISC gombját!
Teljesen torz vagy fekete-fehér kép.	- Ha ez akkor történik, amikor a TV-rendszert (TV TYPE) megváltoztatta, várjon 15 másodpercet az automatikus feléledésre! - Ellenőrizze a video-csatlakoztatást! - A képminőség néha romolhat egy kicsit, de ez nem utal hibára. - Tisztítsa meg a lemezt!
A kép oldalaránya (képformátum) nem változtatható meg, annak ellenére, hogy átállította a DVD-rendszeren.	- A DVD-n rögzítve van az oldalarány (képformátum). - Lehet, hogy a TV olyan típusú, amelyiken nem lehet az oldalarányt (képformátumot) megváltoztatni.
Nincs hang vagy torz a hang.	- Állítson a hangerőn! - Ellenőrizze, hogy a hangsugárzók megfelelően vannak-e csatlakoztatva, illetve beállítva! - Ellenőrizze az audio kábelek csatlakoztatását, és a SOURCE gombbal válassza ki azt a műsorforrást (pl. TV vagy AUX/DI), amelyiknek a hangját a DVD-rendszeren keresztül hallgatni kívánja!

Hibaelhárítás

Hibajelenség	Megoldás
Néhány szolgáltatás nem használható, (Kameraállások, feliratok, többnyelvű kísérőhang).	- Lehet, hogy a DVD-n nincsenek rajta ezek a szolgáltatások. - A DVD tiltja a kísérőhang nyelve, illetve a felirat átváltását.
Néhány tételt nem lehet kiválasztani, a beállító menüben/rendszer-menüben.	- Nyomja meg kétszer a STOP gombot, mielőtt kiválasztja a beállító menüt/rendszermenüt! - A lemeztől függően néhány menütétel nem választható ki.
A DVD-rendszer nem indítja el a lejátszást.	- Tegyen bele egy lejátszható lemezt a lejátszandó oldallal lefelé! A DVD+R/CD-R lemeznek lezártnak kell lennie! - Ellenőrizze a lemez fajtáját, képnormáját (PAL vagy NTSC) és régiókódját! - Ellenőrizze, hogy nem karcos vagy szennyeződött-e a lemez! - Nyomja meg a SETUP gombot a beállító menü kikapcsolásához! - Lehet, hogy meg kell adnia a jelszót a szülői korlátozási szint megváltoztatásához vagy a lemez zárolásának feloldásához. - Pára csapódott le a készülék belsejében. Vegye ki a lemezt és hagyja bekapcsolva a rendszert egy órán át!
A középső, illetve a hátsó hangszugárzók nem szólnak.	- Ellenőrizze, hogy megfelelően vannak-e csatlakoztatva! - A SURR gomb megnyomásával ellenőrizze, hogy a megfelelő surround beállítás van-e kiválasztva! - Győződjön meg róla, hogy a lejátszott vagy adásból származó műsoranyag surround formátumú-e (DTS, Dolby Digital stb.)!

Segítségre van szüksége? Látogassa meg a www.philips.com/support weboldalt!

Hibajelenség	Megoldás
A rádióvétel gyenge.	- Ha a jel túl gyenge, javíthatja a vételt az antenna mozgatásával vagy kültéri antenna csatlakoztatásával. - Vigye távolabb a DVD-rendszert a TV-től vagy a videomagnótól! - Hangoljon pontosan a frekvenciára! - Vigye messzebb az antennát a zavart okozó készülékektől!
A távvezérlő nem működik megfelelően.	- Műveleti gomb (▶, ◀◀, ▶▶) megnyomása előtt válassza ki a megfelelő műsorforrást (pl. DISC vagy TUNER)! - Vigye közelebb a távvezérlőt a rendszerhez! - Cserélje újakra az elemeket! - A távvezérlőt irányítsa az infravörös érzékelőre! - Ellenőrizze, hogy az elemek helyesen vannak-e behelyezve!
Nem játszza le a DivX filmeket.	- Ellenőrizze, hogy a DivX fájl "Home Theater" módban van-e kódolva, DivX 5.x kódolóval!
A DVD-rendszer nem működik.	- Húzza ki a hálózati kábelt a konnektorból néhány percre! Dugja be újra a hálózati kábelt, és próbálja a rendszert a megszokott módon működtetni!
Segítségre van szüksége? Látoga meg a www.philips.com/support weboldalt!	

Kifejezések magyarázata

Analóg:

Hang, melyet nem alakítottak át számok sorozatává. Az analóg hang átmenet nélkül változik, míg a digitális hangnak pontos, számszerű értékei vannak. Ezek az aljzatok két audio csatornát adnak ki, a bal és a jobb csatornát.

AUDIO OUT aljzatok:

A DVD lejátszó hátoldalán található piros és fehér aljzatok, melyek a hangjeleket más rendszerekhez továbbítják (TV, sztereó rendszer stb.).

Bitsebesség:

Egy adott hosszúságú zenét leíró adat mennyisége. Mértékegysége a kilobit/másodperc, vagy kbps. A felvételnél a felvétel sebessége. Általánosságban minél magasabb a bitsebesség, illetve minél nagyobb a felvétel sebessége, annál jobb a hang minősége. A magasabb bitsebességek több helyet foglalnak el a lemezen is.

Cím (title):

A leghosszabb szekció egy zenei vagy film DVD lemezen, vagy egy teljes album egy audio lemezen. Minden címnek egyedi azonosító száma van, mellyel közvetlenül hivatkozni lehet rá.

DivX 3.11/4.x/5.x:

A DivX kódoló egy szabadalmi védelem alatt álló MPEG-4-es videotömörítési technológia, melyet a DivXNetworks, Inc. fejlesztett ki. Képes a digitális videoanyagok olyan mértékű tömörítésére, hogy azok az Interneten továbbíthatók, mégis megtartják kiváló vizuális minőségüket.

Dolby Digital:

Surround hangrendszer, melyet a Dolby Laboratories fejlesztett ki. 6 digitális hangcsatornát használ: két elülső, és egy középső sugárzót, két hátsó hang-sugárzót és egy mélynyomót.

Dolby Surround Pro Logic II:

Javított mátrix dekódolási technika, amely jobb térbeliséget és irányhatást biztosít a Dolby Surround hangú műsor-anyagnak. Meggyőző háromdimenziós hangteret hoz létre a hagyományos sztereó zenei felvételekből. Miközben a hagyományos surround programok teljesen kompatibilisek a Dolby Surround Pro Logic II dekóderekkel, a hangsávokat lehet úgy dekódolni, hogy teljes mértékben érvényesüljön a Pro Logic II lejátszás előnye, beleértve a különválasztott bal és jobb hátsó surround csatornákat. (Az ilyen anyagok kompatibilisek a hagyományos Pro Logic dekóderekkel is.)

DTS:

Digital Theatre Systems. Ez is egy surround hangrendszer, de eltér a Dolby Digital-tól. A formátumokat más cégek fejlesztették ki.

Fejezet (chapter):

Kép- vagy hangszekvencia egy DVD-n, mely kisebb egy címnél (title). Egy címet több fejezet alkot. Minden fejezetnek van egy sorszáma, mellyel közvetlenül hivatkozni lehet rá.

JPEG:

Általánosan használt digitális állókép formátum. Az állókép adatok tömörítés rendszerét a Joint Picture Experts Group fejlesztette ki. A képminőség minimális csökkenése mellett magas tömörítési arányra képes.

Képpoldarány (aspect ratio):

A megjelenített kép vízszintes és a függőleges oldala méretének aránya. A hagyományos TV-készülék esetében ez 4:3, a széles formátumú készülékeknél 16:9.

Korhatár korlátozás (szülői ellenőrzés):

DVD-funkció, mellyel a lemez lejátszhatósága befolyásolható a nézők életkora szerint országonként eltérő kategória-besorolás alapján. A korlátozás lemezenként változik. Ha bekapcsolják, a lejátszás nem lehetséges, ha a beállított szintnél magasabb osztályba sorolt lemezt akarnak lejátszani.

Lejátszás-vezérlés (PBC):

Video CD-n vagy SVCD-n rögzített jel a lejátszás vezérlésére. A PBC-t támogató VCD-n vagy SVCD-n tárolt menük segítségével interaktív módon választhatja meg a lejátszandó részletet, vagy használhat keresési funkciókat.

Lemezmenü:

A lemezre rögzített menü, melynek segítségével képek, hangok, feliratok, kameraállások stb. választhatók ki, melyeket a DVD-re rögzítettek.

MP3:

Hangtömörítési eljárás és állományformátum. Az MP3 rövidítés a Motion Picture Expert Group 1 (vagy MPEG-1) Audio Layer 3 elnevezésből származik. Az MP3 formátum használatával egyetlen CD-R vagy CD-RW lemezen kb. 10-szer annyi adat rögzíthető, mint egy hagyományos audio CD lemezen.

Régió kód:

Rendszer, mellyel az adott régió lemezei csak az ebben a régióban használható lejátszókkal jeleníthetők meg. A készülékek csak a saját régió kódjuk szerinti lemezeket fogják lejátszani. A készülék adattábláján megtalálja a régió kódot. Egyes lemezek több régióban is lejátszhatók (vagy akár minden régióban).

Surround:

Realisztikus háromdimenziós hangterek előállítására képes rendszer, mely a hallgató körül elhelyezett hangszórókkal éri el ezt a hatást.

Többcsatornás (multichannel):

A DVD-n egy hangsáv egy hangtérnek felel meg. A többcsatornás kifejezés arra utal, hogy három vagy több hangcsatornával rendelkező struktúráról van szó.

VIDEO OUT aljzat:

A DVD lejátszó hátoldali sárga csatlakozója, melyen a lejátszó a TV-készülék felé továbbítja a képjelet.